



Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan:

Mamino-ayaawin Zhooniyaa Gii-ayaawind
Gashkibijigan

Ge-wiiji'igowaad Anishinaabeg endaso bebezhi-gowaad,
gaa-iniwendiwaad onowe gaye okogewinan ji-minwaabaji'aawaad
zhooniyaan gaa-giizhi-onaakonigeng





Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Gaa-ozhichigaadegin

Gii-ozhitoong *Gii-oko-apikaategin Inendamowin, Wiiyaw, Ojichaagwaan:*
Ozaamiinowag gaa-wiidanokiindiwaad gashkitoong ji-ozhisichigaateg *Zhooniyaawi*
Mino-ayaawin Gashkibijigan.

Ningichi-miigwechiwi'aanaanig AFOA Zhaa-ganaashiiwakiing, gii-nagajitoowaad, gii-gotaami-goziwaad ozhi-ayaawaad owe ge ani-aabadak. Miiwag ogowe gaa-wiidanokiindiwaad:

- **Amy Black**, Program Coordinator
Financial Wellness in First Nations Communities,
Community Financial Counselling Services
- **Anna Jordan**, Financial Empowerment
Facilitator, Momentum
- **Crystal Michaud**, Special Projects
Administrator, AFOA Canada
- **Helen Bobiwash**, FCPA, CAFM
- **John Cockburn**, Financial Empowerment
Coordinator, Sudbury Community
Service Centre
- **Millie Acuna**, Manager, Asset
Building Programs, SEED Winnipeg
- **Natalie Wynn-Dempsey**, Indigenous
Engagement Coordinator, Momentum
- **Pam Quart-McNabb**, Vice President,
Education and Training, AFOA Canada
- **Sam Dill**, Independent consultant

Aapiji nimiigwechiwendaamin gaa-diba'amowaad, Canadian Investment Regulatory Organization (CIRO) and Financial Services Regulatory Authority of Ontario (FSRA) geyaabi nimiigwechiwendaamin ji-niibawimagak owe izhichigewin.

Miigwech **Simon Brascoupé**, *Kitigan Zibi Anishinabeg*, gaa-niigaanizid, ogikendaan anishin-aabewitwaawinan ji-ondinamawaad zhooniya mii dash owe gikendamang ozhichigaadeg miinigoowiziwinan.

Nimiigwechiwenimaa a'a **Claire Brascoupé**, *Kitigan Zibi Anishinabeg*, gii-ozhibii'iged gaa-ayaagin owe biinji-miinigoowiziwining. Odanokiiwin da-min-onaagwad gaye gaa-gikendang, ji-bimaadiziwaad, gaye ombigi'aawasod iniwe gagiikwewinan ji-gashkitoowaad.

Geyaabi nimiigwechiwendaamin **Clayton Brascoupé**, of *Kitigan Zibi Anishinabeg*, wezhitood mazinaakizon owe gete-miinigoowiziwin, ji-ozhitoong niigaan mazinaakizon. Gaawiin atesii omaa mazinaakizon biinji-miinigoowiziwining, mii manidoowimagak gaa-inaagwak gaye ishpendaagwak owe izhichigewin.

Maamawi, minowendang i'iw izhichigewin gaye dibaajimowinan, geyaabi ishpendaagwak owe Anishinaabe gagiikwewinan gaye mino-diba'igaa-degin gikendaasowin.

Citation

Prosper Canada & AFOA Canada. (2025).
Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye
Ojichaagwaan: Mino-miinigoowiziwin Zhooniya

Apikaagewin Inendamowin, Wiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Biinji-anokiiwinan

	Nitam Izhichigewin.....	4
1	1. Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang	8
	Ozhiitaayan	9
	Dazhiikewin 1 bezhigoobii’igaateg: Nimbawaajiganan waa-izhinaagotoyaan	10
	Dazhiikewin 2 bezhigoobii’igaateg: Ningashki’iwewiziwinan	11
	Dazhiikewin 3 bezhigoobii’igaateg: Onaakonamaan gaa-diba’amaagooyaan	13
	Dazhiikewin 4 bezhigoobii’igaateg: Waa-izhi-diba’aman	17
2	2. Neniizh apikaachigan: Ganawendizowin	23
	Ozhiitaayan	24
	Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhoonyaa.....	25
	Giishpin wii-paakinaman ganawenimad zhoonyaa giishpin ayaasiyan neyaawin	27
	Gichi-ogimaa ando-odaapinaman bebakaan ji-wiiji’igoowiziyan	28
	Oniizhiwe’izhiwin idash zhoonyaa maashtigeyan	29
	Aaniin ge-izhichigeyan giishpin awiya maazhidoodaadiwin	?
Ezhi-gikenamowin ganawaabandaman maashtigewinan	?	
3	3. Neniso-apikaajigan: Wiiji’idiwin weweni mino-bimaadiziwin	33
	Ozhiitaayan	34
	Nisidotan gesikaa gizhoonyaaaming.....	35
	Dazhiikewin 5 bezhigoobii’igaateg: Nizhoonyaaam izhichigewin nimazina’igan.....	36
	Dazhiikewin 6 bezhigoobii’igaateg: Nizhoonyaa mashkikiwi.....	38
	Gagiikwewiinan gaye wiindamaagewin	40
	Dazhiikewin 7 bezhigoobii’igaateg: Inaagwad zhoonyaa gashki’iwewiziyan	41
	Niigaan-inaakonigeyaan.....	42
	Dazhiikewin 8 bezhigoobii’igaateg: Niniigaan-inaakonigewin.....	43
	Dazhiikewin 9 bezhigoobii’igaateg: Maada’ookiiyang nimbawaajigewinan igiwe nindinawegaaganan gaye wiijiwaaganag.....	45
	Gagwe-oko-gikendamang	48
Dazhiikewin 10 bezhigoobii’igaateg: Ji-ozhitoong zhoonyaa miinigoowiziwin.....	50	
Maamawi wiiji’iwewinan.....	54	
A. Zhoonyaa ozhibii’igen wiiji’idiwin	54	
B. Anishinaabe inawendiwin onaakonigewin onowe ge-izhi-ashotamaagem	55	
C. Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhoonyaa.....	56	
D. Ge-gashkitoowin ogimaa zhoonyaa.....	57	
E. Niigaan gaa-anokiiwaad dibaajimowinan	59	

Apikaagewin Inendamowin, Wiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Mino-miinigoowiziwin Zhooniyaa

Gii-oko-apikaategin Inendamowin, Wiyaw owe gaye Ojichaag: Mamino-ayaawin Zhooniyaa gii ayaawind Gashkibijigan iwe ozhisin ji-wiiji'igowaad Anishinaabeg wiinawaa go ji-ozhi-ayaawaad gashkibijiganan ge-ziitonigowaad gii-ayaawaawaad zhooniyaa. Aabajichiganan bemiwitoong imaa gaa-inaadizing-gashkibijiganing, gaa-bezhigo-odaya'iiming onowe gaye gaa-manidoo-endaagokin dibishkoo inendaagwad iwe aabiji-mino-ayaang gashkibijigan gii-ozhooniyaaming. Mii go gaye iwe bemiwitoong aabajichiganan iniwe gaye apiitendamawinan ge-ziitonigod awiya ji-mino-ayaad ani-maadaatizid zhooniyaa gii-ayaawaad. Wiin igo ayaa'aa odaya-wanaabandaanan ge-dagositood aabajichiganan, oga-ani-aabajitooon gashkibijigan minik igo bemaadizid.

Gii-oko-ayaang gagiikwewinan, aabajichiganan, gikinoow'igewin gaye, gashkiweginigan aanikesewan gikendaasowin, izhitwaawin, apiitendamowinan ono gaye negajitoong zhooniyaa gii-ayaad. Gichi-aya'aag onibwaakaaniwaa, gagiikwewinan, noongom ezhi-gikenimind zhooniyaa ji-ziitoshkaagowaad aya'aag ono gaye okogewinan ji-mino-aabaji'aawaad zhooniyaa owidi niigaan.

Niibiwa dazhiikewinan dagosinooon imaa gashkibijiganing. Giin igo waa-izhi-aabajitooyan maagizhaa giminowijiwaagan, gidinawemaaganag, okogewinag enokiidaaged gidaa-giizhitoom giishpin gegoo gibishkaawgoweg.

Onjida

Weweni ji-minwaabaji'ind zhooniyaa wenji-ozhita-maagoweg ezhi-inawendiyeg owe gaye gidookogewiniwaa. Bebakaan igo ono diba'igewinan ganawaabanjigaatewan – dazhiikewinan gaye ge-aabadakin gii-dazhindaang zhooniyaa – owe gaye awiya ge-izhi-minowaanagizid imaa dagosinooon.

Gii oko-dazhiikaang, gakina awiya gaye gii-dagomind nake izhise.

Miiwag ogowe oko-anokiinidiwaad Prosper Canada, AFOA Canada, gaye Simon Brascoupé.

Simon Brascoupé, *Kitigan Zibi Anishinabeg*, ogii-ozhibii'aan owe gashkibijigan. Mewinzha daso-biboon ogii-wiidanokiima' Anishinaabe' odookogewiniwaan, ando-gikenjiged, ozhibii'iged, gikinoow'amaaged ono zhooniyaa, inakeya'ii ji-manajitoong izhitwaawin, apiitendamowinan, gagiikwe-izhichigewinan dash gaye.

Gichi-wiijitwaawag **Prosper Canada** giioz-hisitoowaad nake zhooniyaa ge-izhi-minwaabaji'aawaad anishinaabe'. Anishinaabe apiitendamowinan, ezhi-gikenjigewaad gaye nake odoozhi-ayaanaawaa aabajichiganan.

AFOA Canada, miziwe gaa-niiganishkamowaad iwe zhooniyaa ge-inaabaji'ind wiijitwaawag gikinoow'amaagewin ji-mashkawigaabawiwaad Anishinaabeyokogewinan ogo gaye gaa-niigaaniziwaad.

Miziwe imaa gashkibijiganing giga mikaan gagwedwewin-QR code. Giwiizhaamigoom ji waabandameg, ji wiindamaageyeg dash enendameg. Niigaan owidi da-wiiji'iwemagad ge-ani izhinaagokin aabajichiganan ge wiiji'igoweg mamino-ayaawin zhooniyaa gii-ayaawind iwe gaye gidookogewin.

Ganawaabandan mazinaatesijigan Simon Brascoupé gii-ikido waa-izhi-miinigoowizid gaye ji-aabajitood miinigoowiziwin zhooniyaa.





Apikaagewin Inendamowin, Wiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Mino-miinigoowiziwin Zhooniyaa

Miziwe gimino-ayaawinaan izhi-bakiteshkaamagad zhooniyaa enaabaji'ind, ezhi-bebezhigoyang, gidinawemaaganinaanig, niigaan gaye owidi ge-bi-ayaawaad. Biminizha'igaadewan gagiikwewinan gidaanikoobijiganinaanig gaa-nagadamowaad gimikawaaminaanig, enendamang, giiyawiwinaan, gijichaagiwinaan idash ji-oko-gizikawetooyang aaniin igo ezhichigeyang, booshke zhooniyaa gii-aabaji'ang. Gichi-aya'aag dadibaajimowag imaa gashkibijiganing, oidaanikoositoonaawaa zhooniyaa ezhi-minwaabaji'ind ono dash Anishinaabe gikendaasowinan.

Nesiwaad gaa-wiidanokiindiwaad gii-oko'idiwag, negajitoowaad dezhanjigaateg enokiiwaad Anishinaabeyokogewinan, deba'amawindwaa gaye nakeya'ii gii-izhi-anokiiwag. Ogowe gaa-oko'idiwaad ogii-mikaanaawaa gegoowan, aabajichiganan gaye gaa-manezing imaa okogewining. Simon ogii-dagositoonan Anishinaabe gakendaasowin, zhooniyaa-gikinoo'amaagewin, aabajichiganan gaye ji-mino-ganawenimind zhooniyaa gaa-diba'amaading, ge-ani-izhichigeng gaye ji-mashkwewigaabawing owidi niigaan.

Odazhimaa', Simon onowe omaamaayan Norma ezhinikaazonid, oidaanisan dash gaye Sarah ezhinikaazonid. Aabiding gii-giizhigak odapikaanan Norma ini Sarah, odaazhawe-miinaan gagiikwewinan owe bimaadiziwin onowe gaye zhooniyaa oda-zhindamowaan. Niibiwa onowe Anishinaabeyokogewinan, gii-apikaategin wiinizisan imaa, manidooyendaagod. Onjidise ji-aanike-dibaajimong, ji naanaagadawendaang gaye bimaadiziwin. Daabishkoo apikaan iwe gashkibijigan. Oko-niibidoonindiyang onowe enendamang, giiyawinaan, gijichaagiwinaan gaye ji-mashkawi'ayaag, ji-gizikawishkaang gaye zhooniyaa gii ayaawind.

Endaso-gashkibijigan ezhi-bakibii'ayaag, aaniin Simon odibaajimowin imaa onji-maajiseni. Zhooniyaa-wiindamaagewin, dazhiikewinan gaye ezhi-dibishkoo inendaagokin imaa inendamawining, wiyawing maagizhaa gaye ogijichaaning ondinaam.

1. Inendamowin – Netamising bakibiiwichigan, inendamowin niigaanenjigaate – gikinoo'amaagemagad ge-izhi-onaakonigeng, niigaan owidi gegoo waa-izhi-giizhitong, zhooniyaa gaye gii-ando-gik-enimind.

2. Wiyaw – Miinawaa wiyaaw ani-niigaanenjigaate – giwiji'igon ge-izhi-ayaangwaami'ad gizhooniyaaam gii-asad zhooniyawigamigong maa-gizhaa ji-awezhimigoosowan.

3. Ojichaag – Nesing bakibiiwichigan, gijichaag dazhimaa – gimamikwaamigoo zhooniyaa gidaa-zitoshkaag imaa gide'ing, gidizhitwaawining, gidookogewin dash gaye.

Gizikawewin iwe gaa-apiitendaagok ji-maminoo-ayaayan zhooniyaa ayaawad, dibishkoo gakina gegoo eyaag imaa gibimaadiziwin. Gidaanikoobijiganinaanig gikinoo'amaagonaanig apane ji-ganawendamang ziitoo-ayaawin imaa onowe enendamang, giyaawinaan wa'o gaye ojichaagiwin. Mii ge-onji-gashkitooyang mashkawendamowin awe zhooniyaa ge-inaabaji'ang. Minotooyang owe enaakonigeng a' zhooniyaa, aaniin igo, ishkonang, aazhawe-miigiweyang gemaa aabaji'ind, giwiji'idizomin ogowe gaye gidinawemaaganinaanig ogowe dash gaye niigaan ge-ani-bimaadiziwaad.

Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Mino-miinigoowiziwin Zhooniyaa

Nake ge-izhi-aabadak owe gashkibijigan.

Ozaamiinad nake ge-izhi-aabajitoong gashkibijigan. Gikendan giin igo iwe gimaadaatiziwn, giin igo dazhikewinan ge-onaabandaman, giin gidibendaan i'we gashkibijigan Bizaani igo endaso dakokiing maagishaa gaye gidaa medisikaanan aanind ini bakibii'ayaa'iin – giishpin mikaman nawaj gaa-nisidawenaman.

Giin igo waa-apiisikaayan izhi-ayaangwaamizin. Ayepiitendang igo ji-de-naanaagadawendaman imaa gaa ayaag ge-izhi-ozhibii'igeyan, bizaan igo gaye gidaa aanike-miinaag aanind aya'aag.

Onaabandan giin ge-izhi-minoseyan.

- **Giin ezhi-bezhigoyan:** Giin igo waa-apiisikaayan agindaman iniwe wiindamaagewinan. Aabajitoon ini mazina'iganan ji onakonaman iwe zhooniyaa ge izhi'ad owidi niigan onowe gaye giin waa izhi giizhaakonidizoyan.
- **Gidinawemaaganag ogowe gaye giminowiiiji-waaganag:** Gaa zhawenimadwaa ingoding dagwiiwag zhooniyaa gii dazhimind. Wiidanoki-indig ji ozhibii'ameg nake ge inaabaji'eg, onakonigeg zhooniyaa ge izhi bagamised, ge izhi minosewaad gakina awiya gaye izhi inakonigeg.
- **Imaa okogewin eyaag:** Gekinoo'amaagewaad, okogewinan gaa-okwiinowaad aya'aag ogowe gaye netaa-dazhiikawaawaad zhooniyaa odaa aabajitoonaawaa mazina'igan ji-dazhindeg, ji-anokaateg gaye iwe ezhi-nitaa-nisidotaang zhooniyaa gii-dazhimind.

- **Gichi-aya'aag ogowe gaye Gekendamawaad Gegoo:** Onibwaakaaniwaa, odinaajimowiniwaa gaye onji-gagwe-gikenamok ezhi-manajitoowaad gegoo, ezhi-nitaa-gizikawe-onaakonigewaad izhichige gagiikwewinan gii-aabajitoowaad.
- **Zhooniyaa-gikinoo'amaaged:** Ando wiiji'igozin, ando-gikinoo'amaagozin gaye ji-nitaa-nisitotaman zhooniyaa dazhiikawind.

Wegonen imaa eyaag

Biinji-gashkibijiganing giga-mikaanan dazhiikewinan, dibaajimowinan aabajichiganan gaye ge-wiiji'igoyan:

- Onakonigen ge-inataaweyan owe gaye ezhi-ishkonigeyan.
- Gego naniizaanidizoken.
- Naagadawendan enamanji'ong imaa zhooniyaa eyaad.
- Gichiwi'ayaan imaa gidizhitwaawin.
- Weweni onaabandamaw niizhwaaching aya'aag niigaan ge ani ayaawaad.

“Ji-mashkawi-apikaateg owe zhooniyaa-nibwaakaawin inabajitoon owe gashkibijigan – ani maamawi-ayaawan onowe gikendaasowin, ayaangwaamiziwin, owe dash gaye zizikawe-ayaawin Gidaa-ozhi'ayaan niigaan ji-ani-mashkawigaabawiyaw ogowe gaye gidinawemaaganag, gidookogewin dash gaye.”



Apikaagewin Inendamowin, Wiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Mino-miinigoowiziwin Zhooniyaa

Geyaabi aabajichiganan

Ge wiji'igoyan ani gikendaman, ge-zitoshkaa-goyan gaye ani-maada'atooyan mamino-ayaawin zhooniyaa gii-ayaawind, ozaamiinatoon aabajichiganan imaa bakibii'iganing debaatondegin dazhindaang bebakaan gegoo, onowe gaye:

- Ezhi-nitaa-nisidotaang zhooniyaa gii-dazhimind aabajichiganan.
- Wiindamaagewinan ge-wiji'igowaad enokiitaagewaad.
- Anishinaabe inawendiwin onaakonigewin onowe ge-izhi-ashotamaagem.
- Geyaabi wiindamaadiwin zhooniyaawigamigong gii-asind zhooniyaa.
- Nake ezhi-debinaang ogimaawiwin diba'igewinan.

Dazhiikaman owe gashkibijigan, bizaan igo zhemaag awiya gidaa ganoonaa gishpin onji-maanendaman, ojaanimendaman maagizhaa wii-wiji'igoziyan.

[Hope for Wellness Help Line](#)
1 855-242-3310

Gaawiin gegoo inagindesinoon, 24/7 apii gidaa-giigid. Giishpin maanendaman, ojaanimendam-an, wii-wiji'igoziyan, bizaan igo zhemaag awiya gidaa ganoonaa. Nawaj wiji'iwewinan Zhaa-ganaashiimowing, Wemitigoozhimowing, Kriimowing, Anishinaabemowing, gaye Eshkiimemowining.

Miinawaa eni-izhiseg

Giin igo niigaanendaman, maagizhaa awiya zhewenimad wiji'ad, gikino'amaageyan ge-izhi-aabaji'ind zhooniyaa, giga-wiidookaagon owe gashkibijigan.

Daabishkoo aki awe zhooniyaa. Manaaji'ang, giga wiji'igonaan ogowe gaye gaa-zhawenimangidwaa. Giwiida'atoomigon gashkibijigan apikaataman gimikanaam owidi ji-gizikawaadiziyan, ji-noojimoyan owe gaye mamino-ayaawin zhooniyaa gii ayawind.

Minjimendan:

Gaawiin gegoo ji-gwayakochigeng, ji-wanichigeng aabajitooyan owe aabajichigan – giin igo ezhi-mino-ayaag gimikana biminizha'an.

Dazhiikewinan niisaabibii'igaatewan eyaagin imaa gashkibijiganing. Giizhiikaman bezhig giin igo waa-izhi-gikinawaajibii'aman.

Wezhibii'igaategin ge izhichigeyaan

- Izhichigewin 1: Gibawaajiganan ge-izhinaagokin
- Izhichigewin 2: Waa-giizhiikamaan
- Izhichigewin 3: Onaakonad zhooniyaa ge-miinigooyan
- Izhichigewin 4: Endaso-giizis waa-inadaaweyan
- Izhichigewin 5: Mamino-ayaawin zhooniyaa gii-ayaawind-mazina'igan
- Izhichigewin 6: Mashkiki awe nizhooniyaam
- Izhichigewin 7: Ando-waabandan ge-izhinaagokin gizhooniyaam giizhiikewin
- Izhichigewin 8: Niigaani-ishkonigewin nindinaakonigewin
- Izhichigewin 9: Waawiindamaw giminowijii-waaganag ogowe gaye gidinawemaaganag ezhi-misawibawaajigeyan.
- Izhichigewin 10: Ozhi-ayaan gaa-mashkikiwang zhooniyaa gashkibijigan

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang



Gaawin aapiji mewinza, megwaa bangang gii-ishk-waanaawakweg, gaa-okoom-isiwid Norma odapikaanaan ini ozhisan Sarah ezhinikaazonid. Wiiba go Sarah wii-odisigoon niibiwa zhooniyaan, mii imaa ezhi-minwiid Norma gegoo ji-gikinoo'amawaad onowe gechi-inendaagwakin bimaadizii-gikinoo'amaagewinan.

Ganawaabandan gaa-dakoosing mezinaateseg Simon Brascoupe gii dazhindang Nitam Gaa-bimaabiigak.

Ani-naawajiine'ang Sarah owiinizisan, wiindamawaan "Owe nitam gaa-bezhigwaabiigak, gidinendamowin da-onjiimagad, gidoozhiitaa'igoo ji-minwaabaji'ad zhooniyaan. Mii imaa ge-onji nisidotaang gegoo gaa-zhooniyaawingin onowe ge-degosingin inaakonigewinan. Zhooniyaawigamigong gidaa-dazhi-ganawenimaa gizhooniyaam weweni ji-ayaangwaami'ad giga-gikendaan aaniin nake ge-ani-inaakonigeyan wii-ayaayan endawendaman imaa gibimaadiziiwining. Daabishkoo gii-ganawaabandamang giizhig wii-gikendamang apii ge-gitigeyang, giga-ando-gikendaan ji-waabandaman gegoo izhichigewinan onowe gaye ge-naniizaanendamamban zhooniyaan gii-dazhiikawind." Ogi gikinoo'amawaan Norma ini Sarah gii-nagaji-gakenimad zhooniyaan, gidoonji- mamino-ozhisiinon gegoo, gidoo-wiingez gaye ozhisitooyan begakinaagokin niigaan-giizhaakonigewinan.

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Ozhisichigan

Gaawiin wiin eta go mazina'iganiwisi, gaawiin eta biiwaabikoonsiwisii zhooniya – aya'ii iwe, ji-nisidotaang ge izhi minwaabaji'ind maanoo-go ji ani mashkawigaabawiyani, gidinawemaaganag iwe gaye gidookogewin.

Nitam o'owe bemaabiigamog, **ozhi-ayaa-ng inendamowin**, giwiji'igon ji ozhisitooyan zhooniya gikendaasowin gii-ando-gikendaang ge-izhi-giizhaakonigeng, enaabamind zhooniya, ozhisitoong waa-inataaweng, weweni gaye zhooniya ge-inaabaji'ad. Daabishkoo endaso-ki-kinowang gii-onaakonigewaad gidaanikoobijigani-naanig, ando-gikendaang weweni ji-ganaweni-mind zhooniya onjiimagad gabe-gizikawewin ezhi-mino-gashkiwewizing dash gaye.

Ani maamaajitaayan, gigani mikaanan bebakaan dazhiikewinan ge-wiji'igoyan ji-biminizha'aman dakokiiwinan imaa gimaadaadiziwining – gin-iigaaniim ji-maajii-waabandaman, miinawaa ozhisitooyan giizhaakonigewinan, ishkwaaj igo ozhisitooyan zhooniya-inaakonigewin. Maagizhaa gidaa onaabandaan dazhiikewin ge-mino-wiji'igoyan. Giishpin giizhiitaayan ji-ozhisitooyan waa-inataaweng inakonigewin, *Gaa-niiwing Dazhiikewin 4: izhi-maajitaan*. Giishpin degwaj nitam wii-naanaagadawendaman gizhooniyaam-giizhiikewinan, onji-maajitaan imaa *Dazhiikewin bezhigo-bii'igaateg: Gibawaajiganan ezhinaagokin owe gaye Dazhiikewin gaa-niizhoosing: Ningiizhaakonigewinan*.

Minjimendan:

Gaawiin gego wanichigesiiim gii-aabadak owe aabajichigan – biminizha'an giin menomong.

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang

Dagosinoon onowe imaa gaa-bimaabiigamog.

- Izhichigewin 1: Ozhi-ayaayan ge-izhinaagokin gibawaajiganan
- Izhichigewin 2: Ningiizhaakonigewinan
- Izhichigewin 3: Onaakonad gizhooniyaam
- Izhichigewin 4: Waa-izhi-diba'aman

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Dazhiikewin 1 bezhigoobii'igaateg: Nimbawaajiganan waa-izhinaagotoyaan

Giga wiji'igon gegoo ji-nitaa-ozhitooyan. Ozhibii'aman mazinaakizon, naanaagadawendan gibagosendamowin iwe gaye gibawaajiganan.

Dananim awiya apikaanik, endaso-bimaabiigamog giin ezhi-ishpendaagoziyan iwe: gidinendamowin, giyaaw, iwe gaye ojichaag. Enendaman iwe nitam bebaamiigamog ji-ozhiitaayan owidi niigaan. Giyaaw iwe eko-niizhing bemaabiigamog, inaabim-

inaagot ogowe aya'aa, gegoowan gaa-wiji'igoyan daabishkoo gidinawemaaganag. Gijichaag iwe eko nising, mii iwe gimiikanaamens ji minwaabaji'ad gizhooniyaam.



Izhinan onowe apikaanan mashkawe-ayaawigoyan gii-naagadawendaman giniigaaniim.

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Izhichigewin 2 eko-niizhoosing: Ningiizhaakonigewinan

Giga wiiji'igon owe dazhiikewin ji-naagadawendaman waa-giizhiikaman ayaawad zhooniyaa.

Wegonen iwe waa-giizhiikaman?

Daabishkoo ezhi-bawaajigeng gemaa ezhi-ba-gosendaang iwe waa-giizhiikaman, ji-onaakon-igeyan dash ji-giizhitooyan. Maagizhaa giin igo iwe, zhooniyaaawe'ii, gemaa gidinawemaaganag gemaa gidookogewin i'uwe. Inoo'igemagadoon waa-giizhiikaman aaniin nake ge-onendaman gegoo. Ishkonimawadwaa giniijaanisag, dadiba'igeyan gemaa wii-babaamaadiziyan, giga wiiji'igon ayaayan waa-giizhiikaman.

Ozhisitoong waa-giizhiikaman.

Zhooniyaa odisik, niibiwa ayaawan ge-inaabaji'ind. Gimazina'igewin gidaa-diba'aan ji-ojaanimen-daziwan. Gemaa ji-debinaman waa-giizhiikaman gidaa-inaabaji'aa zhooniyaa, bebakaan gegoo ji-ani-gikendaman – ji-gikinoo'amaagooyan, gichi-aya'aag gegoo ji-onji-gikendaman gemaa ji-wiiji'ad-waa gidinawemaaganag iwe gaye gidookogewin.

Waa-giizhiikamaan gemaa gidaa maajitoon egaans-ing babaamiziwin daabishkoo ataawewigamig, wiisiniwigamig gemaa awiya aya'aag gidaa wiiji'aag. Gemaa gidaa mikwendaanan gichi-aya'aag gaa miinikwaa ezhi-miinigoowizing.

Naanaagadawendan aaniin ge-inaadiziyan niizho-biboon apii-izhiseg. Aaniin ezhinaagok? Wegonen jikendamowin miinigoyan? Daabishko asinii-dakokiwinensan iwe waa-giizhiikaman.

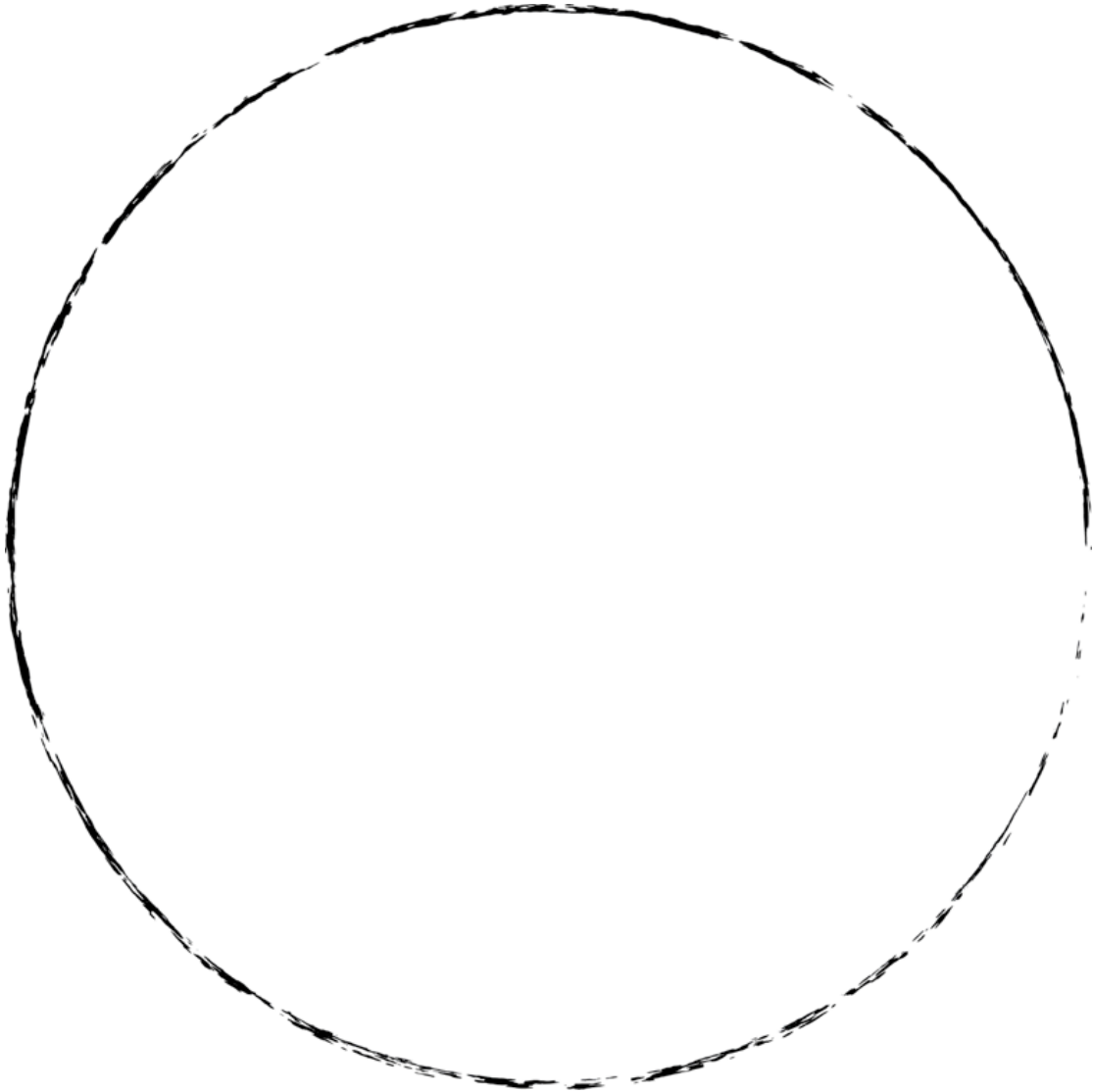
Enaakonigeyan gizhooniyaaam gidaa wiiji'igon imaa ojichaag, inendamowin, enamanji'ong imaa gaye giyaaw.

Gikinoo'amaagewag gichi-aya'aag inamaji'onan gide'ing onjiimagakin weweni gegoo ji onaa-bandaman, ji-gizikawe'ayaayan, ji aanike-ayaayan i'gijichaag, gidinawemaaganag iwe gaye gidookogewin.

—

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang
Izhichigewin 2 Waa-giizhiikamaan (geyaabi)

Ozhibii'an waa-giizhiikaman imaa biinji-waawiyaag niisaya'ii.
Giga bimiwinigonan gibawaajiganan.



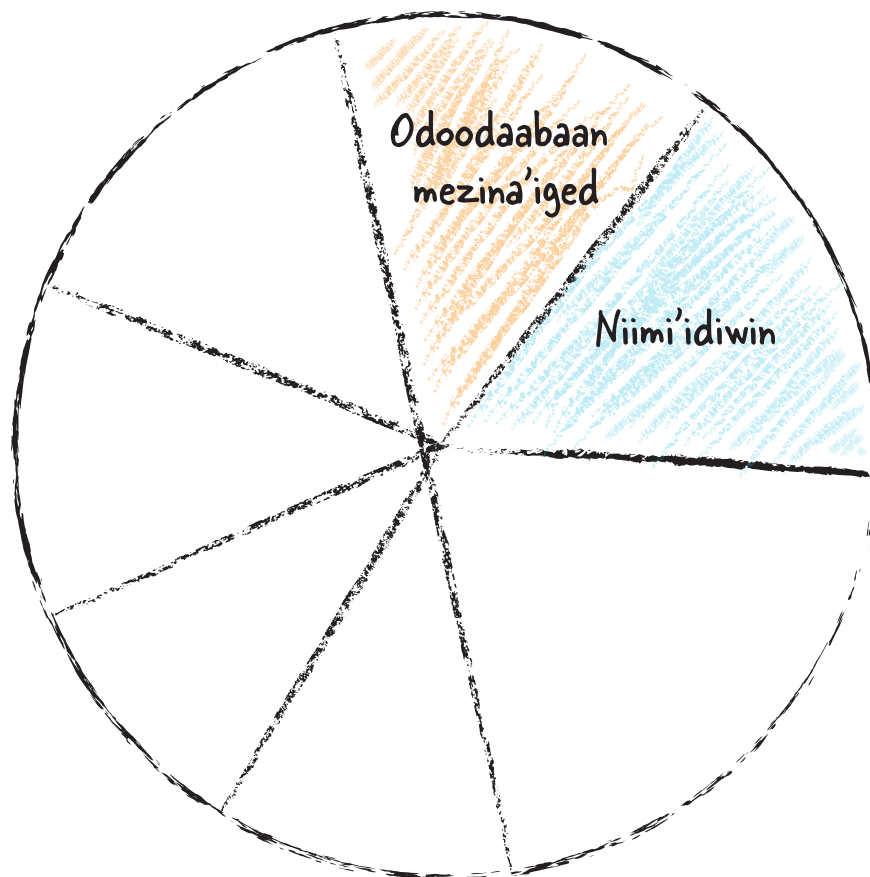
Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Izhichigewin eko-nising: Onaakonamaan gaa-diba'amaagooyaan

Dazhiikewin giga-wiiji'igon bebakaan ge-inaabaji'atiban gizhooniyaan.

Minjimendan gibawaajiganan, waa-giizhiikaman, gaye ji-gikendaman ge-inaabaji'ad zhooniyaan. Daabishkoo biitoosijigan inenim a' gizhooniyaam. Endaso-bakwezhigaazod bebakaan naagwad ge-inaabaji'ind zhooniyaan. Aanind bekwezhigaazowaad endawendaman, ishkonigewin, gikinoo'amaadiwin maagizhaa dadiba'igeng daa-inaabaji'igaazo. Bebakaan go gegoo da-andawenjigaate, gaawiin bezhigon da-inizhwaasiwag gaa-bakwezhigaazowaad.

Sarah ozhooniyaaman Gakina \$10,000

Odoodaabaan mezina'iged	\$ 500
Niimi'idiwin	\$ 250
Gaa-ishkonind	\$?
Odinawemaagana': Wiiji'aa osaenya'	\$ 1000
Endaad	\$?
Ishkonigan	\$?
Bakaan gegooan	\$?
Gakina	\$?



Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Izhichigewin 3 Niswi: Onaakonag nizhooniyaam (geyaabi)

Sarah ji-gikendang oga-nindanaan zhooniya \$10,000. Ji mamino-ayaad Sarah ononde inaabaji'aan ozhooniyaaman ji-mino-zhooniyaaked. Mii onakeya'ii enendang ji-inaabaji'aad:

- Ji-diba'ang gaa-mazina'iged \$500:** minik mazina'ige Sarah Mii owe waa-tiba'ang. Eniwek gaawiin da-ojaanimendanzii.
- Niimi'iding ji-izhaad:** Niimi'iding wii-wiji'iwaan nindinawemaaginikaan \$250 ji-diba'ang waasi-ganibimide, gaye mijjim. Oga-mawidisaa odini-wemaagana' iwidi niimi'iding dago gikendang anishinaabewitwaawin.
- Wiji'iwen onisaya'enh:** \$1,000 wii-miinaan ozhiimenyan wii-maajitaanid gikendaasowigami-gong, aabijichigan ji-adaawenid. Minomanji'o wiji'aad oshiimenyan wii-niigaani-bimaadizinid.

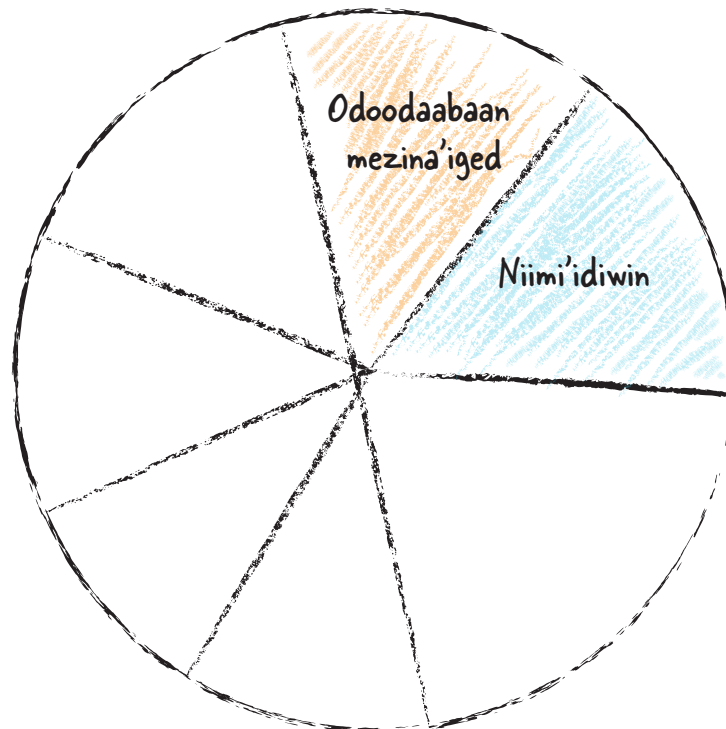
\$8,250 geyaabi odishkonaan Sarah gaa-ishk-waa-ayaad gechi-apiitendaagwadinig.

Geyaabi omisawendaan:

- Wii-ishkonaan zhooniyaan wegonen gegoo gesika izhiseg.
- Wii-miinaa' zhooniyaan Oshki-anishinaabensag, ominwendaan wiji'aad awiya daabishkoo ookomisan.
- Wii-maajitoon Anishinaabe ozhichiganan babaamiziwin, mii iwe menwendang.

Giishitoon gaa-izhichigeyan enendaman igo opimiya'ii minik ji-asaad ji-dibe'inang waa-kiizhiikang. Gaawiin gidaa-wani-nakwetanzii, giga-wiji'igon aaniin ge-inaabaji'ad zhooniya.

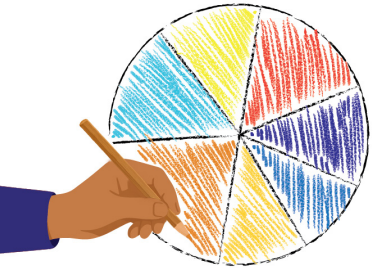
Naanaagadawendan nake ge-izhi-aabaji'ad gizhooniyaam.



Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Izhichigewin 3 Niswi: Onaakonag nizhooniyaam (geyaabi)

Mazinibii'o zhooniya ayaawat gwayak gaye waa-inaabaji'at.

Zhooniya gaa-miiniding ozhisijigaade, mooshkinebii'igen gaye ji-waabandaman ge-inaabaji'ad gizhooniyaam. Waa-inataaweyan giga-wiiji'igon gaye ji-mino-ishkonigeyan. Gaa-niisaabii'igaadegin eta go ji-gojitoowin; giin igo onendan minik gegoo.



1. Ozhibii'an minik enendaman ezhi-waaweyaag imaa gaye naazhaying.
2. Bakwebii'an gaa-waaweyaag ji-bakibii'igaadegin – gemaa gaye bebangii.
3. Aabajitooon niisaya'iing ji-ozhibii'aman minik waa-aabaji'ad gaa-bake'ayaad zhooniya. Oko-bii'an gegoowan ji-dishkoosegin minik deba'amaading.

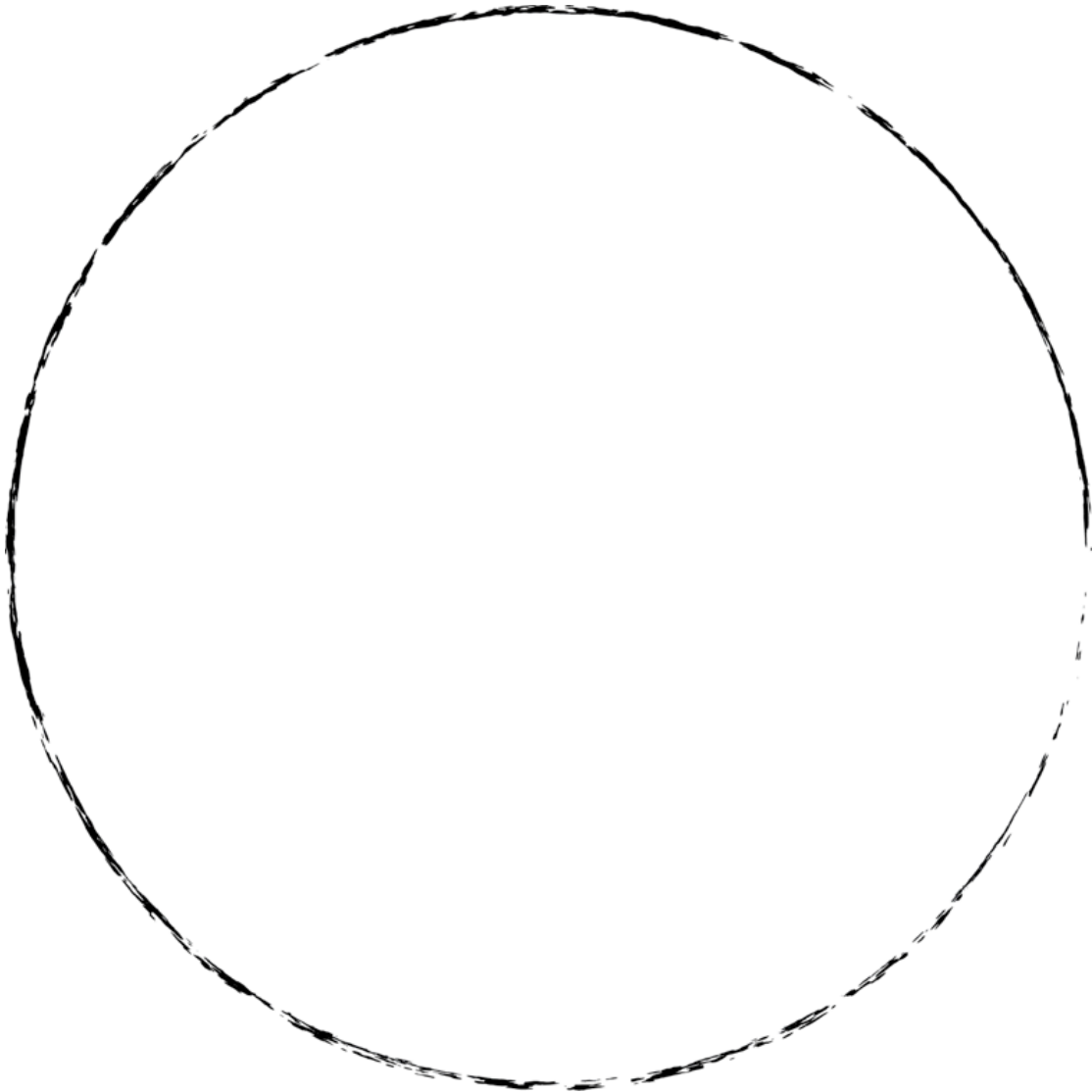
Minik deba'amaading: \$ _____

Mazina'igewin	\$
Babaa-ayaawin	\$
Ezhi-ganawenimind	\$
Gaa-inawendiwaad	\$
Endaad	\$
Ishkonigan	\$
Bakaan	\$
Bakaan	\$
Bakaan	\$
Gakina	\$

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang
Izhichigewin 3 Niswi: Onaakonag nizhooniyaam (geyaabi)

4. Wawiyaa ozhibii'an mazinabii'an ezhi-bebezhigong. Giin ganawendan ji-inaabiyaa gaye ji-izhi-waabandaman.

Minik gaa-miinigooying: S _____



Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Niiwin Izhichigeyan 4: Ingo-giizis waa-izhi-diba’aman

Gaa-wiiji’igon waa-izhi-diba’aman naanaagadawendaman waa-inakeya’ii diba’aman zhooniyaam endaso-giizhik awe zhooniyaam.

Ozhitoon ingo-giizis waa-izhi-ganawenimad gizhooniyaam. Na’awe ge-izhi-maajitaaying:

1. Endaso-giizis ozhibii’an izhichigewin.
2. Sagigikenaason gakina gizhooniyaam endaso-giizis.
3. Ozhibii’an sagikibii’an wegonen waatenyan miijim, idash waabajichiganan, minik gaye ginigindegin.

4. Azhe-gindaason minik gakina gegoo gaa-taaweyan idash mink zhooniyaam ge-adaawad. Giishpin ishkooseyan zhooniyaam, maagizhaa ganawenim giishpin gegoo ataaweyan gaye giishpin misawendaman geyaabi gegoo.

Ozhitooyan iye gizhooniyaam, ozhibii’igan ganawaabandan minik zhooniyaam aanind idash awe zhooniyaam ishi ji-wiiji’igooyan gidinawemaaganang gaye waa-izhi-gishki’ooziyan. Dibishkoo, awe zhooniyaam gaa-miinigooyan maagizhaa izhi-gwek gidaa-diba’an gidoodaabaan gaye jiikikamigad.

Waa-izhi-diba’aman

Nizhooniyaam	Bezhigho-giizis 1	Niizho-giizis 2	Niso-giizis 3
Anokiiwin zhooniyaam			
Anokiitamaazowin zhooniyaam			
Ogimaa zhooniyaam (i.e., EI, wiiji’igoowiziwin)			
Ogimaa zhooniyaam (i.e., abinoojiinh diba’amaadiwin, GST/HST)			
Bwaanawiwewin zhooniyaam			
Ishkonigan diba’amaadiwin			
Bakaan zhooniyaam			
Gakina zhooniyaam (Zagigikendan gakina zhooniyaam)			

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang

Niiyo-izhichigewin 4: Ingo-giizis izhichigewin (geyaabi)

Waa-izhi-diba'aman

Gakina diba'amaan	Bezhigo-giizis 1	Niizho-giizis 2	Niso-giizis 3
Waaka'igan (diba'amang gegooyan)			
Endaayan gego maazhiseg			
Bimi-ayaayan (waasamo-bimideg, booziiyan ginoodaabaan, odaabaan diba'igeyan & gego maazhiseg)			
Aabajichiganan (dibishkoo gizhooziyan, waasokenjigan, nibi)			
Giigidobiiwaabikoons, Mazinaatebii'igan, aazhawaatebii'igan			
Miijim			
Wii-babaa-wiisiniwin (waa-odaapinaman wii-wiisiniwin, makadewaabo, miijim)			
Gaa-izhi-aabajitooying (gigikoneyan, giishkizhan wiinizisan, giziibiigizhaan)			
Endaayan aabajichiganan			
Gibaajikikamigiziyang, babaa-chi-chiigikikamigiziiyan, izhichigeyan, waa-adaaweyan.			
Odaminoyan (abajichiganan, diba'igeyan, gabeshiwinan)			
Minik gaa-izhi-mazina'igeyan			
Zhooniyaa gaa-ganawenimad			
Endaso-biboon diba'igewin (misan, bibooni-diba'igeyan)			
Babaa-ayaayan (moodasheyang, ando-gikinoo'amaagooyang, maagizhaa gaa-izhi-niimi'idiyang izhaayan)			
Abinoojiinh ganawenjigeyan			
Miigiwenan/moodisheyin			
Ganawenimad zhooniyaa			
Bakaan diba'igewinan:			
Bakaan diba'igewinan:			
Gakina diba'igewin (sagikindan gakina)			
Minik eshkosed zhooniyaa (azhegindaason minik gaa-izhi-ataaweyan)			

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang

Niiyo-izhichigewin 4:

Endaso-gikinoonawin waa-izhi-diba'aman (geyaabi)

- Ozhitoon inaakonigeyan waa-izhi-diba'aman awe zhooniyaa gaa-wiiji'igon owe gashki'iwizwin, gidinawemaaganag, imaa ishkoniiganing.
- Ozhitoon **naagatendamowin** gaa-diba'aman gemaa gaye maagizhaa biindige zhooniyaa idash endaso-biboon, dibishkoo misan ji-giizhooziyan, maagizhaa gaye zhooniyaa gaa-biindigeshkaag ge-niibing.
- Ingoding ogimaa zhooniyaa, dibishkoo enigo-diba'igeying.

Endaso-gikinoonawin waa-izhi-diba'aman

Nizhooniyaam gaa-biindigeshkaag	Ingo-giizis
Anokiiwin zhooniyaa	
Anokiitamaazowin zhooniyaa	
Ogimaa zhooniyaa	
Ogimaa zhooniyaa	
Bwaanawiwewin zhooniyaa	
Bakaan zhooniyaa	
Gakina diba'amaan (Gakina ishpaya'ii beshibii'ang)	
Nindiba'amowinan	
Waaka'igan (diba'amang gegooyan)	
Endaayan gegoo maazhiseg	
Bimi-ayaayan (waasamo-bimideg, booziyan ginoodaabaan, odaabaan diba'igeyan & gegoo maazhiseg)	
Aabajichiganan (dibishkoo gizhooziyan, waasokenjigan, nibi)	
Giigidobiiwaabikoons, Mazinaatebii'igan, aazhawaatebii'igan	
Miijim	
Wii-babaa-wiisiniwin, (waa-odaapinaman wii-wiisiniwin, makadewaabo, miijim)	
Gaa-izhi-aabajitooying (gigikoneyan, giishkizhan wiinizisan, giziibiigizhaan)	
Endaayan abajichiganan	
Gibaajiikikamigiziying, babaa-chichiigikikamigiziyan, izhichigeyan, waa-adaaweyan.	
Odaminoyan (abajichiganan, diba'igeyan, gabeshiwinan)	
Minik gaa-izhi-mazina'igeyan	
Zhooniyaa gaa-ganawenimad	
Endaso-biboon diba'igewin (misan, bibooni-diba'igeyan)	
Babaa-ayaayan (moodasheyng, ando-gikinoo'amaagooying, maagizhaa gaa-izhi-niimi'idiying izhaayan)	
Abinoojiinh ganawenjigeyan	
Miigiwenan/moodisheyin	
Ganawenimad zhooniyaa	
Bakaan diba'igewinan:	
Gakina diba'igeyan (gakina dagwaagindan ishpi-beshibii'an)	
Minik zhooyaa eyaawag (zhooniyaa gaa-biindigeshkaag gaa-izhid diba'igeyaan)	

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang

Niiyo-izhichigewin 4: Endaso-biboon diba'igeyan (geyaabi)

Ozhitooyan endaso-biboon inakonigeng, naasaabibii'igechigan owe mazina'igan gaye endaso-giizis nawaj.

Endaso-gikinoonawin gaa-biindigeshkaag zhooniyaa gaye izhi-diba'igeyan

Gete-anishinaabeg inakonigewag endaso-biboon, gii-ozhiitaawag niigani-aabiwaad. Gegiin inakonigeyan awe zhooniyaa naanaagadawendaman endaso-biboon izhaa andawendaman. Giga-wiiji'igon naanaagadawendaman ganawaabandaman oshki-gikinoonawin awe zhooniyaa izhichigewinan idash ezhaandawendaman.

Dibishkoo:

- Manidoochigewin gaye bagijigewinan
- Azhe-gikinoo'amaage aabajichiganan gaye diba'igewin

- Endaso-biboon ozhitaayan
- Bibooni-gigishkiganan idash ji-gizhooziyan dibe'igeyan
- Wiikongewin ako-idiwin ishkonigan izhichiwinan
- Niimidi'yang babaa-ayaaying idash bwaazhiichigan nanaa'itowin
- Endaso-biboon ataagewin idash giigooyikeng/ andawenjigewin idash maawandooshichigewin

Naanaagadawetooyan andawenjigeyan endaso-biboon ozhibii'an inakonigewinin. Endagoosidoon inakonigeyan endaso-biboon idash gikinoonawin inakonigewin.

Bakaan zhooniyaa gaa-biindigeshkaamagak imaa gikinoonawin

Wegonen	Aanapii	Aaniin Minik
Dibishkoo: Ogimaa zhooniyaa gaa-bezhemiigiyid	Migiziwigiizis	\$1,000

Bebakaan zhooniyaa endaso-biboon

Wegonen	Aanapii	Aaniin Minik
Dibishkoo: Miigewinin	Manidoowigiizisoons	\$500

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang
Niiyo-izhichigewin 4: Endaso-biboon diba'igeyan (geyaabi)

Endaso-biboon diba'igeyan (geyaabi)

Bakaan zhooniyaa gaa-biindigeshkaag		
Wegonen	Aanapii	Aaniin Minik

Bakaan zhooniyaa endaso-biboon		
Wegonen	Aanapii	Aaniin Minik

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Nawaj gaa-miinigoowiziyaan

Ozhibii'an maagizhaa gaye mazinabii'an gaa-gikendaman waa-minjimendaman.
Mii owe ge-bimi'idiwin miinigoowiziwin.



“Inaakonigenan gichinendaagwatoon dibishkoo giin idash ishkonigan. Weweni datakokiin, weweni izhaan, bebizaan igo geyaabi tatakokiin nisaago gii-zanagak. Dibishkoo gii-endaso-biboon, mii go ge-izhi-gashki'weziyan geyaabi enigok.”

Awe gaa-nitamising gaa-wiiji'igon gii-naagwenimod zhooniyaa idash waa-gashki'izeziwin.

- Neniizhing gaa-gikendaan ge-izhi-gikenimad gizhooniyaam giga-wiiji'igon naanaagadawendaman.
- Naanaagadawendan waa-apiitendaman mii imaa izhaa gaa-miinigoowiziyan.
- Gaganoozh giwiichiiwaaganan idash gidinwemaaginag.
- Giga-gikendaan aaniin nakeya'ii gii-izhi-giigidoyan imaa nenising apikaajigan.



Wiindamawishinaam daga. Naasaabibi-gechigan omaa gemaa Apikaachigan, Wiiyong, idash Gijichaagom.

Apikaachigan neniizho-ekoseg: Ganawendizowin



Norma oada-bikaanaan oozhisan Sarayan owaawiindamawaan dibaajimowinan bimaadiziinan imaa zhooniyaa enigizod. Nitam apikaachigan owiindamawaan aaniin nakeya’ii ji-nisidotang awe zhooniyaa idash inaakonigewinan.

Neniizhi-apikaajigan mii owe, miinigoowin gaa-dibedamowinan, “Owe apikaachigan ganawendizowin idash gaa-gikendam” Mewinzha, gete-anishinaabeg ogii-gikenendaanaawaa ishkoniganan, gegiin gagawenigendaan iniwe aabajichiganan maagizhaa gaye awiya gagagwe-oniwinig.” Ogii-wiindamawaan Sarah weweni awiya gagagwe-wanii’inig idash gagagwe-gigigoog awiyag imaa ishkoniganing. “Giin gidayaan gwegikichigewinan gegoo adaaweyan idash gaa-izhi-waabaji’ad zhooniyaa,” Norma lkido. “Mii awe inawendang gikino’amaadiyan anishinaabeg gaa-bimitowaad gagwejim ji-wiji’igoowiziyaa aasa awe zhooniyaa ojaanimendaman.”

Ganawaabandan mazinaatebii’igan iwe
Simon Brascoupé
aapikaajigan Ezhi-niizh 2 epiichi-wiji’igoowiziyaa
owe bi-miinad zhooniyaaam.



Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Ozhiitaayan

Dibishkoo gete-anishinaabeg ji-ganweninding ogowe gidinawenimaanig idash ishkoniigan, onjida ji-ganweninding awe gizhooniyaam gii-dazhiming.

Neniizh apikaajigan, **Ganawenindizowin**, gikendaasowin aabajichiganan weweni ji-ganawenimad zhooniyaas. Ji-ganawaabandaman zhooniyaas, aaniin ge-izhi-ganawaabandaman imaa zhooniyaawigamigong idash nakeya'ii waa-izhi-ganawenimad gizhooniyaam. Ji-minik-gikendaman onowe ji-nitaa-ombisitooying weweni ji-gikendam-an ji-ganaweniman gizhooniyaam.

Ani-ozhibii'an imaa mazina'iganing nakeyaa waa-izhichigeying. Giishpin wii-paakinaman nitam gaa-dazhi-asad zhooniyaas, mii imaa *Izhaan zhooniyaawigamigon*. Giishpin ojaanimendaman awiya gagwe-oniiwinik, idash zhooniyaas niigaan *ani-izhaan oniiwazhiwinan*.

Minjimendan:

Owe apikaachigan giga-wiiji'igon, weweni zhooniyaas-naanaagadawendamowin idash gii-izhi-wiiji'igowing

Neniizh Apikaajigan 2: Wiyaw- Ganawenindizoyan

Dagosinon onowe imaa gaa-bimaabiigamog.

- Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhooniyaas
- Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhooniyaas gaawiin neniizh awenen eyaawin
- Giga-wiiji'igoowiz ogimaa zhooniyaas gaye baakaan gegoowin
- Ani-izhaan oniiwazhiwinan
- Aaniin ge-izhichigeyan giishpin awiya maazhidoodaadiwin
- Ge-izhichigeyin awiya doodaadiwin

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhooniya

“Weweni ganawenim zhooniya. Odaapinan minosemagak – dibishkoo zhooniyaawigamigoo, Anishinaabe zhooniya anokiitamaageyan, maagizhaa gidishkoniganing.”



Geget sanagendaagwad zhooniyaawigamigong idash ogimaa zhooniya, dibishkoo mewinzha gaa-izhi-maazhiseg onowe ishkoniganan. Zanagan onowe zhooniyaawigamigong, ogimaa izhichigewinan, idash bakaan. Onowe inamanji'onan gikendaagwadoon. Zhooniyaawigamigoo oga-gagwe-wasidoonaawaa ji-minisidoowaad ogowe anishinaabeg, geyaabi ji-sanagak, gaye omaa ayaag. Owe gagakinaagon ji-wiiji'igoowiziyan imaa izhise zhooniyaawigamigong izhi-odaapinaman: minjimendan onowe zhooniya adaaweyan weweni giin ji-izhaayan. Geyaabi nawaj ayaawin Anishinaabe ji-wiiji'igoowiziyan.

Zhooniya gaa-ganawendaagozid

Zhooniya gaa-ganawendaagozid weweni ji-ganawaabandaman idash ganawenimad. Zhooniyaawigamigong wiiji'iwemagad, gegoo wii-tiba'aman, dibishkoo aazhawaatebii'iganing, giishpin zhooniya odaapinan onzaam, gidibe'igoo. Zhooniyaawigamigong wiiji'igemagat ogimaa zhooniya bi-izhinizha'owind dibishkoo anishinaa go mazina'igan dibe'igemagak. Gaa-ganawendaagozid gaa-wiiji'igon gegoo gichi-ataaweying, dibishkoo odaabaan, aabajiganan, bwaazhichigan ji-manidowichigeyan.

Daga andawenjigetaa aaniin nakeya'ii ge-izhi-baakinaman zhooniya ge-izhi-ganawendaagozid.

1. Aandi gwek ge-izhi-baakinageng

Awendaman aaniin gwek ge-izhi-baakinaman niishwaachinoo ayaawan.

- **Zhooniyaawigamigoo:** Zhooniyaawigamig bebakaaninoo ge-izhiwendaagozid idash ge-izhi-wiiji'igoowiziwin. Giishpin daayan gichi-odenaang, maagizhaa gaye da-bebakaanatoo ge-odaapinaman Naanaagadawendan babaa-andawendaman aandi gwek minoseg.
- **Zhooniyaawigamigong idash odibendaanaawag awiyag:** Zhooniyaawigamigong idash odibendaanaawag awiyag gaa-dibendamowaad Wiinawaa ingoding odazhiikaanaawaan ge-izhi-minoseg gegoo win ogowe desh odibendaanaawaa gaa-ayaawaad imaa.
- **Bakaan:** Ishkonigan ganawenindizoyang izhichigewinan idash aazhawaate giishpin adaawin bagijiwaya'ii.



Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhooniyaa

2. Makaman giin giminoseg imaa bakaan

- **Odenaang:** Giishpin ayaayaawan odenaang zhooniyaawigamigoon. Giin igo odaapinaan, onowe, wiji'igoowiziwin dibe'igeyan gaa-dazhi-daayan.
- **Ogichiya'ii daayan:** Ogichiya'ii daayan maagizhaa daa bakaan zhooniyaawigaming gidaa-mikaan ji-wiji'igoowiziyan.
- **Noopimiing daayan:** Giishpin daayan bagwajiyaa'ii giishpin ayaamagasinoog zhooniyaawigamig gidaa-ozhitoon aazhawaate mazinaatebii'iganing. Giishpin ayaaying aazhawaatebii'iganing, giin igo bizaan gidaa-wiji'idiz nisaa-agweyaaying.

Ge-izhi-baakinaman zhooniyaa

Izhichiwin 1: Izhaa zhooniyaawigamigon gaa-ayaawiyen biidoon mazina'igan (ID)


Niizh biidoon awenen eyaawiyen, dibishkoo bimibizo mazina'igan idash aazhawashkaang mazina'igan, omaa zhooniyaawigamigong. Gagakeninimigoo awenen ayaawiyen da-minoseyan zhooniyaa ganawenimad. Bebakaanatoo ayaawan awenen eyaawin maagizhaa gaawiin *da-minosesinoon*

Neniizh 2: Mooshkinebii'an mazina'igan

Mooshkinebii'an gakina mazina'igan ji-baakinaman ge-izhi-ganawenimad gizhooniyaam. Gi-mooshkinebiiyan awenen ayaawiyen idash onjida ji-minizha'aman zhooniyaawigamig inakonigewinan.

Nenising 3: Nitam zhooniyaa asad zhooniyaawigamigong

Gaawiin memooch ji-asad zhooniyaa imaa zhooniyaawigamigong, giga-gaanigo idash.



Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Giishpin wii-paakinaman ganawenimad zhooniya giishpin ayaasiyan neyaawin

Da-sanagad giishpin wii-paakinaman zhooniywaa wii-asad ID giishpin ayaasiin ayaawan idash, Bebezhigo-anishinaabe awiyag.

Zhaaganaashiiwakiing zhooniyaawigamigong inakonigewinan ayaawan, ji-wiiji'igoowizid giishpin ayaasii awenen eyaayan. Noonakeyaa:

1. Gaa-aabajitooyan awenen ayaawin

Giishpin wii-paakinaman omaa Zhaaganaashiiwakiing zhooniyaawigamigong, onjida ji-ozhibii'igaadeg giwiinzowin, nitaagiwin, maziinaakizon, ji-daan-gibii'igaadeg. Zhooniyaawigamigong odoodaapinaawaa:

- Anishinaabe mazina'igan (Gaye Anishinaabe Mazina'igan)
- Anishinaabe oshki-mazina'igan (SCIS)
- Anishinaabe mazina'igan
- Eshkiimeg anishinaabe mazina'igan
- Wiisakodewinini mazina'igan

2. Bakaan mazina'iganan

Giishpin ayaasiyan mazina'igan ID, zhooniyaawigamigong odaapinaawaa:

- Mazina'igan Gaa-dazhi-daaying (Ishkonigan Gaa-dazhi-dibendaagoziyan)
- Ondaadizi mazina'igan gaye Gidiisiibii'iganan (SIN)

3. Zhooniyaawigamigong nitam Anishinaabeg Gaa-ayaawaad

Aanind zhooniyaawigamigong onisa-toowendaanaawaa gaa-izhi-gagwejigozhiiziwaad awiyag da-wiijitaawag awenen daawaad ID:

4. Wii-baakinaman zhooniyaawigamigong aazhawaatebii'iganing: Wiiji'iwewinan

Wii-baakinaman zhooniyaawigamigong aazhawaatebii'iganing minose wendad, giga-wiiji'igoog ge-izhi-gashki'iveziwin. Gichi-ogimaa idash zhooniyaawigamigong aazhawaatebii'iganing wiiji'igoowiziwin awenen eyaayan aandi genawenimak zhooniyaawigamigong ge-izhi-wendaagozid zhooniyaawigamigong. Nashke *wiiji'iwewinan* ji-gikendaman ji-baakinaman aazhawaatebii'iganing wiiji'igoowiziwin.

5. Wiindamaw zhooniyaawigamigong

Ando-gikendan zhooniyaawigamigong awegonen eyaawiyaw ID Aanind zhooniyaawigamigong odaanaawaa anishinaabe zhooniyaawigamigong gidaa-ando-gikendaan aazhawaatebii'iganing idash jiigi-zhooniyaawigamigong Niibiwa awiya giga-wiiji'igoog ji-mikaman endawaabandaman. Zhooniyaawigamigong awiyag gaganoonid, maa-gizhaa gagwedwen: “Ningikendaan zhooniyaawigamigong mii onowe Bank Act edaapinamowaad awenen eyaawiyaw – gagaagikendaamin?”



Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Gichi-ogimaa ando-odaapinaman bebakaan ji-wiiji'igoowiziyan

Ogimaa wiiji'iwewinan ji-gagwe-wiiji'igoowiyen bimaadizii inagindenan.

Gaa-wiiji'iwewin:

- **Ji-wiiji'igooyan andawendaman:**
Wiiji'igoowiziwin idash zhooniyaa mino-bimaadiziwin, waakaa'igan, andawaa-bandaman, idash ji-wiiji'igoowizaad abinooji-inyag, gichi-aya'aag, gaa-maake-ayaawaad. Nawaj wiiji'iwewinan ayaawan (zhooniyaa ji-binizha'amaagoo ji-wiiji'igoowiziwin) giin.
- **Dagaanise iwe endaayan:** Giishpin andawaa-bandaman ge-izhi-gaaniseg endaayan, maagizhaa gidaa-inaab idash ando-gikendan ge-izhi-wiiji'igooying. Aabajitoo aazhawaatebii'igan (ji-ando-gikendaman *ji-wiiji'igoowiziyan*) giin gaa-izhaayan.

Naanaagadawendan inawe ogimaa miigiwewin:

- **Ogimaa diba'igewin:** Aanind ogimaa wiiji'igoowiziwin gidiba'ige. Ogimaa diba'igeyan mazina'igan da-gikenjigaadeg ji-miinigoowiziwin zhooniyaa. Giishpin bookishkaayan, onjida ji-ta-zhiikaman omaa mazina'igan.
- **Maagizhaa daa-aanijse imaa nising gemaa gaye niwin:** Ando-gikendaman gaa-wiiji'igoowiziwin giin gidinwemaa-ganag gaawiin diba'igesiwag gidaa-wiiji'igoo ezhaa-andawendaman gikinoo'amaageyan idi mino-ayaawigiziying, niigaan inaabiwin.
- **Da-izhi-maazhise miinigoowiziyan niswi gaye niwin :** Giishpin miinigoowiziwin maagizhaa gaye da-maazhise, onjida go ji-maajikeng (gagwejim ishkoniiganing ozhibii'igewigamigong, Ogimaa Canada Revenue Agency).

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Oniizhiwe'izhiwin idash zhooniyaa maashtigeyan

“Minjimendan weweni ji-ganawenimad zhooniyaa, dibikoo gichi-ayaa'aag gaa-izhi-gikino-ayaad. Gidaa-wiiji'iditaa gakina awiya ji-minwaanagizid imaa ishkoniganing, weweni ji-ganawendaagozid zhooniyaa.”



Ando-gikenjigeyan maashtigenan

Awiya odasigo zhooniyaam gagaaniijiyaa wewiib ji-dibe'iged gaye aabaji'aad. Maagizhaa gaye oga-megaashkwaan aaawe ininiwag gaye ikwewag ji-ataawe'aad dibishkoo odaabaan gaa-dazhi-ba-gizong maagizhaa gaye me-gizhooniyaam. Anishi-naabe omaa Zhaaganashiwakiing gaa-miinindwaa zhooniyaa giwaabamigoowiziyog maashtigewinin. Ingoding awiyag gagaanji'aawag ji-odaanani-mowaad maashtiged zhooniyaa gezhaasaad zhooniyaam idash diba'igewag dibaakogonigewinini. Aanind onii'izhiwewag awe gimoodiyaad zhooniyaan daabishkoo ogimaa zhooniyaawigamig. Onjida minjimendan zhooniyaa ingoding gigagwe-gigaanji'igoo oniizhiwayin boonjiyaamagidoon ingoji dibishkoo gaa-gikenimadwaa. Weweni naanaagadawendan awe giganoonik dibishkoo boonji-ayaamagak giwijiwaaganag, daabishkoo wewiib ji-inendaman maagizhaa gaye ji-miinindwaa gizhooniyaam. Onjida go ji-naanaagadawendaman weweni ge-izhi-ganawenimad zhooniyaa. Weweni gaganoozh gichi'aya'aa maagizhaa zhooniyaa gaa-ganawenimaad, onendan ge-izhi-minosed zhooniyaa gaye ge-izhiwenimad zhooniyaa. Ando-gikendan gaa-maashtigeyaad, gaye Ando-gikendan minoseg gegoo.

Weweni:

- **Gikendanzowan gegoo:** Weweni gikendan awenen gagwejimik ji-diba'igeyan zhemaak.
- **Wewiib ji-onendaman:** Giishpin awiya wewiibiid andawendaman, ji-daangibii'igeyan, idash ayaawiyen, mii iwe bezhig gimaazhidoodaagoo.
- **Bagosendamowin gaa-minitaagwak:** Bagosendamowin gaa-minitaagwak, gaa-wendak gaawiin debwesinoon. Apane gagwedwenan.
- **Bakaan izhi-diba'igewin:** Giishpin awe gagwejimik ji-diba'igeyan aazhawaatebii'iganing, miigiwe mazina'iganan, nawaj bakaan, ayaangwaamizin.
- **Inaakonigen gaa-nakwesinok:** Gegoo odaapinangen giishpin nisidotanziyong wiindamaagoziwan.
- **Awe gagwejimik eyaawin:** Ayaangwaamizin awiya gagwedwed awenen eyaayan dibishkoo zhooniyaawigamig asiibii'iganan idash gimooji-ayaamagak
- **Ishpi-diba'igeyanan:** Zhooniyaa gaa-awegowin gaye mazina'iganens gaa-ishpaamagak diba'igewin gaa-gaatoowaad enagindeggin.
- **Ginaachii'igoo giwijiwaaganang gidinwemaaganag:** Giishpin ojaanimenimigoowin gidinawemaaganag gaye wiijiwaaganag aaniin ge-ayaad, ezhi-dazhiikowad zhooniyaa, bizindaw.

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Oniizhiwe'izhiwin idash zhooniyaa maashtigeyan

Ge-izhichigeyan giishpin nooj igo doodaagowin

Giishpin maashtigegooyin, gaawiin giin eta, noo awe izhichigen ji-ganawendizoyan. Wewiib izhichigen geyaabi ji-maashidootaasiwin idash ji-wiiji'igoowiziwin inaakonigeyan zhooniyaa.

1. Ando-gikenimadwaa andokenim ji-wiiji'igoowin

- Ganoozh Gichi-aya'aa idash gaa-niigaanishkang ishkongigan.
- Ando-waabagam gidinwemaagan wiijiwaagan ge-wiiji'igoowiziyan.
- Giishpin gagaanjiigooyan awiya, mikaw awiya ge-wiiji'igooyan naanaagadawendan jibwaa-nakwetaman awe zhooniyaa.

2. Wiindamaagen

- **Maashichigewinan:** Ganoozh Canadian Anti-Fraud Centre (CAFC) 1-888-495-8501 gaye ganoozh www.antifraudcentre-centreantifraude.ca.
- **Nooj igo doodaawin awe zhooniyaa:** Giishpin inendamowin noojigo doodawind gaa-ganawenimaad, gaa-wiiji'iwewaad, gidinawemaagan, ozhibii'igewigamig, ashingwewigamigong, idash zhooniyaa gaa-dazhiikawaad.
- **Ishpi-diba'igewin ge-awageng zhooniyaa:** Giishpin diba'igesowan ge-awangeng zhooniyaa nisitiziyon ganoozh zhooniyaa inini maagizhaa gaye Anishinaabe zhooniyaa ininiwag.

3. Ganawenim gizhooniyaam

- Giishpin waa-aabajtood zhooniyaa gaa-ganawendaagozid giishpin gikendanziwan, ganootan zhooniyaawigamig. Da-ando-gikenjigewag idash maajii-andane'igewaad. Giga-izhinaazhaagoo mazina'iganens giishpin andawendaman.
- Giishpin miigiweyan zhooniyaa asiibii'iganan, miinawaa bezhig ozhitoon asiibii'iganan (PIN), gimooj gagwedwewinan.
- Ando-gikenjikewin mino-diba'igenyan (giishpin gegoo maazhiseg mazina'iganeng ando-gikenjigen Equifax or TransUnion).

4. Ando-gikendan zhooniyaa gikenjigewin

- Aanind Anishinaabe inaakonigewinan gagawiiiji'igoog gaa-maazhidoodawindwaa, maagizhaa zhooniyaa gii-ishkwaa-diba'amaagoowin. Idash, gaawiin naasaab miziwe, wiiji'igewisinooon imaa ishkongiganing.
- Ishkongiganin gaa-wiijitwaawaad zhooniyaa gidazhimind idash gaa-wiiji'iwewaad gaa-inaakonigewaad ji-ganawaabandamowaad maashtigewinan, idash anokiitamaagewag, ji-nisidotamowaad maashtigewinan idash inaadiziyan. Ando-gikendan *ge-izhi-wiiji'igoowizid* gikenjigewin.

Minjimendan:

Onjida go weweni zhooniyaa ji-ganawendaagozid ji-wiiji'igoowiziyan hi-maazhinaagwasinok. Niibiwa awiyag oga-naabandaanaawaa maazhi-diba'igeyan idash oda-andowaaban-daanaawaa ji-mashkogaabowewaad.



Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Oniizhiwe'izhiwin idash zhooniyaa maashtigeyan

Ezhi-gikenamowin ganawaabandaman maashtigewinan.

Ji-gikinoo'amaageyan ji-ganawendaagozid zhooniyaa, giishpin izhaayan gikinoo'amaadiiwinan wiji'igoowiziyan ando-gikendan gizhooniyaam moozhag aabajitoong aazhawaatebii'igan.

- Izhaan gikinoo'amaagewinan omaa ishkoniganing ando-gikenim zhooniyaa idash wiindamaagen gekendaman.
- Ozhitaw omaa gaa-ayaawaad wiindamaagen gaganootan waa-izhichigeyan.
- Gichi-aya'aag awiya gaa-gikenimaad daa-ando-gikenjige ozhooniyaaman weweni ji-izhichigenid.
- Bagwajiya'ii, ayaayan ando-gikendan imaa aazhawaatebii'iganing imaa moccasin wiindamaagewin izhi-maashtigewinan, debwe zhooniyaawigamigong.

Wiji'iwewin gaye dibaajimowinan

Giishpin ando-waabandaman dibaajimowinan ge-izhi-ganawenimad zhooniyaa, gidaa-mooda'saa'aa ishkoniganan, gaa-ganawenimaad ozhibii'igewigamigong, zhooniyaawigamigong, idash gaa-inaakonigewaad.

- **Ishkoniganan gaa-dazhiikamowaad:** Ingoding gikinoo'amaagewag aaniin nakeya'aa ge-izhi-dazhiikowind zhooniyaa.
- **Gaa-taaweyaad ganawenimowaad:** Gaa-wiindamaagoog ezhi-maashtigewaad idash ge-izhi-dazhiikamowaad. Ando-gikendan *geyaabi wiji'iwewinan* ji-gikendaman.
- **Zhooniyaawigamigoon:** Gidaa-wiindamaagoog aaniin ge-izhi-gananimad weweni gizhooniyaam.
- **Inaakonigewin:** Giishpin maazhidoodawiyen zhooniyaa, maazhidoodaadiwinan, giga-wiji'igood ge-izhi-izhichigeyan gwekidooyan.

Gichi-bimaadiziwin izhichigewinan

Ingoding, gegoo izhichigewinan, wiidigewin, baketaang, ganawenim zhooniyaa, gidazhiikowind igiwe abinoojiinyag, maagizhaa gaa-ganawenimagwaa idash aandakiwaad. Inaakonigewinan ayaawan ji-ganawenimind Anishinaabe odinawemaaganag ishkoniganan. Gaawin gakina gegoo nindazhindanziimin, gidaa-mikaan idash geyaabi dibaajimowin, gaa-giigidod gaa-inaakoniged idash zhooniyaa gaa-gikendang. Ji-gikendaman wiidookaagoying gegoo gichi-adaaweyan apiitendaagwad.

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Nawaj gaa-miinigoowiziyaan

Ozhibii'an maagizhaa gaye mazinabii'an gaa-gikendaman waa-minjimendaman.
Mii owe ge-bimi'idiwin miinigoowiziwin.



“Gete-anishinaabe gii-gikinoo'igewag gaawiin danisiwag gaa-ayaaying, gaa-izhi-ganawenindiyang – apane nibwaakaaying bimiwidoon ji-wiiji'adwaa ji-ganaweniminidwaa imaa maazhidoodaadiwin.”

Neniizh apikwaan – wiiyaw – wiiji'igoowin ji-ganawenimad zhooniya, ji-wiiji'igoowiziwin, idash ji-gikendaman ezhichigeyan.

- Giishpin gakina gegoo gii-kinwaabandanziyong geyaabi giga-ando-gikendjige.
- Nitam apikwaan – gidinwendam – giwiji'igon weweni ganawenimad gizhooniyaam.
- Nenising apikwaan giga-wiiji'igon ji-ishpendaman idash bimaadiziwin gii-anokiitaman owe zhooniya dazhikowad.
- Aabajitoon neniso-inendaman ge-izhi-minoseg.



Wiindamawishinaam daga. Naasaabibi-gechigan omaa gemaa Apikaachigan, Wiyong, idash Gijichaagom.

Niso-apikaajigan:

Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin



Ge-apikaanaad Sarah mii imaa gikinoo'amaadiwin miigiwed oozhisan, Norma. Nitam awe apikaajigan, owiindamawaan bimaadiziiwinan zhooniyaan idash gashkiwi'iziwin. Neniizh apikwaan, oga-wiindamawaan ge-izhi-minawaanagizid, gizhooniyaam, idash gaa-izhi-dibendaman.

Neniso-apikwaan owiindamawaan nawaj izhichigewinan: “Owe apikwaan gijichaagowin gaye gide’. Weweni inendamowining owe sa zhooniyaan, ingoding da-zanagad.” Owiindamawaan oozhisan Sarah nindinawemaaganag gikinoo'amaadiwinan idash ji-minjimendang gaa-boonji-ayaad. “Zhooniyaan aabajichigan gidaa-wiji’igon gidinaabidamowin minjimendan idash ji-ganawenimad gide’ gaye gijichaag. Onendan ge-onji-gijiikendaman weweni idash gaawin ji-danisiwan.”

Ganawaabandan mazinaatebii’igan awe Simon Brascoupe nitam giigido Niso-apikwaan ge-izhi-wiidookaagowing giminiyaayan awe gizhooniyaam.



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Ozhiitaayan

Zhooniyaa izhi-inendaman, giwijiwaaganag, idash gakina gaa-izhi-mino-ayaaying. Niso-apikaajigan, giwiidookaagon izhi-mino-ayaagiziying, ji-gikendamaawiziyan imaa zhooniyaa gaa-izhi-dazhiikiwad naanaagadawendamowin enimanji'owin, idash gijichaagowin. Gigiwji'igon awe zhooniyaa dazhiikawad idash apiitendamowin anishinaabewitwaawin gagwedwewinan.

Gii-bimi-ayaayan, maagizhaa odoodaapinaan iye enamanji'owin zhooniyaa bimaadiziwin omaa *izhichigewin 5: Zhooniyaa weweni ozhibii'igan*. Naanaagadawendamowin Gichi-aya'aa giki-noo'amaadiiwinan *izhichigewin 6: Ingoding zhooniyaa wiji'igon ampegish gegiin wiji'igon* Bizaan igo zhaagaso-*izhichigewin 9: Maada'ookiin gibawaajiganan igiwe gidinawemaaganag wiji-waaganag* omaa *izhichigewin midaaswi 10: Ozhitoon zhooniyaa miinigoowiziwin* gaganikimaagon bimi-ayaayan.

Minjimendan:

Zhooniyaa bimaadiziwin nesaab gaawiin eta go asiibii'iganan – biminizha'an waa-inendaman.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Dagosinon onowe imaa gaa-bimaabiigamog.

- Nisidotan gesikaa gizhooniyaaming
- Izhichigewin 5: Nizhooniyaam izhichigewin nimazina'igan
- Izhichigewin 6: Nizhooniyaa mashkikiwi
- Gagiikwewiinan gaye wiindamaagewin
- Izhichigewin 7: Mazinaakizowinan zhooniyaa gashki'iwewiziwinan).
- Niigaan-inaakonigeyaan
- Izhichigewin 8: Niniigaan-inaabiwin inakonigewin
- Izhichigewin 9: Maada'ookiin gibawaajiganan igiwe gidinawemaaganag wijiwaaganag
- Izhichigewin 10: Ozhitoon zhooniyaa miinigoowiziwin
- Aok-wiji'idiwin ji-minoseg gakina gegoo
- Nisidawendan idash gaa-sanagakin

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Nisidotan gesikaa gizhooniyaaming

Naanaagadawendan niibiwa zhooniya dagoshing, dibishkoo ataagewin idash niibiwa zhooniya dagoshing. Jiikendaagwad zhooniya niibiwa zhooniya dagoshing, ingoding idash gii-wiichaanimendamowin idash giga-gwenigichigeng. Eya'ii gidinamanji' miinawaa gii-dagoshing zhooniya inaapinewin.

Gii-bi-dagoshing zhooniya bakaan gidinamanji'. Aapiji jiikendam miinawaa aabiding azhe-ojaanimendam. Gii-ganawenimad gii-dagoshing maa-gizhaa gaye gibagidiniyan ezhi-bawaajigeyan, maa-gizhaa gaye maazhendaman gichinezhiwin. Aya'ii gidinamanji' dibishkoo gaawiin bigiskenimigoosii gidinawemaaganag gaye wijiwaagan

Onjida go miigwanikeyaa enamaji'ong. Ji-wiji'ig-on owe gaa-izhi-aanjisemagak gojitoon weweni bimaadiziwin idash awenen eyaawiyen. Giga-wiji'igoowiz weweni izhichigeyen owe gaa-oshki-zhooniya gaa-dagoshing.

Minjimendan ji-mino-ayaayan:

1. Naanaagadawendamowin: Mii apiitendaagwak ji-gaganootamang enamanji'owin, gaa-gaganoon-indwaa gidinawemaaganag gaye giwijiwaaganag. Maada'ookiin waa-inendamoyan weweni ge-onji-inamanji'oyan.

2. Owiiyaw: Geyaabi gagwejiin ji-mino-ayaawagiziyen, dibishkoo bimoseyan, dibaabibishkigeyan, geyaabi nawaj. Gidanakamigiziyen giwiji'igon ji-ojaanimendanzian gaye mashkawaa giyaw.

3. Gijichaag: Mii go ji-danakamigiziyen jijjiikendam-an dazhiikaman dibishkoo, wiisookodowiya idash, gaa-zhawenimadwaa. Gii-dazhiikaman gagawiji'igon gaa-gii-odisigoyan zhooniya ji-ojaanimendanzion.

Weweni giwaabandamowin gidinendamowin giyaaw, nawaj gaga-minowaaniz ji-ojaanimendanzion. Owe gizhawendaman aabaji' gizhooniyaam ji-mino-ayaayan idash ganawendanzian.

“Niibiwa zhooniya ii-dagoshing naanaagadawendang jibwaa-gegoozhichigeyan. Geyaabi bimaadizian, apane ando-waabandaman gagwedwewin mino-bimaadizin. Wiji'iwen ishkonganing, baamaa naanaagadawendan idash gichi-inenim gidinawemaaganag.”





Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 5:

Nizhooniyaam izhichigewin nimazina'igan

Owe izhichigewin ga-wiji'igon ga-waabandaman zhooniya gaa-gii-dagoshing weweni ji-ganawaabamad idash ge-gashki'iwekoziyan idash bawaajigewinan.

Gichi-aya'aag gigimikikonaaning weweni ji-ganawenindzoying mii omaa enjiseg weweni zhooniya. Ganawenim zhooniya, gide', gijichaagowin ozhibii'an aaniin enamaji'oyan idash gibawaajigewinan.

Maanoo minomanji'isowan aaniin nake'ii gaa-taazhiyang awe zhooniyaas. Gakina awiya gegoo inamaji'oog. Aabajitoo ozhibii'igewin mii omaa weweni inendamowin eyaagin, niyege gaa-mashkawaa-gin. Giishpin ozhibii'aman gagweji'igon weweni ji-izhi-ayaaying idash nakaya'ii ge-niizhichigeyan.

1. Nizhooniyaam, ninde', ninjichaagowin:

Ozhibii'an aaniin enenimad gizhooniyaam.

Ozhibii'an bawaajigewinan idash geniizhichigeyan.

2. Enamanji'oyaan noongom:

Awegonen dinowa bezhig ezhi-minowaabiman a zhooniya noongom?

Aaniin enamanji'oyan gideying gaye gijichaagowin?



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 5:

Nizhooniyaam izhichigewin nimazina'igan (geyaabi)

3. Nimbawaajigewinan:

Aaniin waa-izhichigeyan awe zhooniya gaa-dagoshing? (Dibishkoo, anokiiwin, gikino'amaadiyan, ganawenim gizhooniyaam waakaa'igan ji-adaawenyan?) Giishpin mikaman *Izhichigewin 3: Inaakonigen gidizhichigewin* bezhig 1 giga-waabandan.

Awegonen dinowa bezhig misawendaman niigaan-inaabiyan?

4. Inaakonigeyan naasaab:

Ozhibii'an bezhig noongom aanikeya'ii weweni waa-gizhawenimad zhooniya, gideying, idash gijichaagowin.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 6: Nizhooniya mashkikiwi

Owe izhichigewin giwiji'igon gichi-aya'aa gikinoo'amaadiyan geniizhiweniman gizhooniyaam.

Ozhitoong aaniin nakeya'ii ge-izhi-nisidawiwini ogowe gichi-aya'aag aaniin ge-izhi-aabaji'ad zhooniya.

Owe izhichigewin gaga-waabandaan naasaab dibishkoo, ganawaabandaman gagiikwewinan aaniin ge-aya'aa ge-izhi-ganawaabandizoyan gidinawemaagininaanig idash gaye ishkoniganan. Ji-mazinabii'igeyan Waawiye Detibised, ji-ganawaabandaman awe gaa-gii-dagoshing – Ginoo'igeyan idash ganawenimad zhooniya, aaniin nakeya'aa waa-izhi-maada'ookiiyan, gaye ganawaabiyan idash miigwechiwendaman – awe zhooniya gaa-dagoshing.

Jibwaa-maajitaayan, nookwezan, animiyaan, gashkwaadabin, naanaagadawendan awe gide' idash gidinendamowin. Owe izhichigewin gaga-mashkwegaabaw giwiji'igon owe izhichigeyan.

Maagizhaa gaye agwaajing gaye gibimi-ayaa – awe aki maagizhaa jigii-nibiikaang omaa namadabin. Owe aki nibwaakiimagat, giwiji'igon, naanaagadawenimowin idash ji-mino-ayaayan.

Izhichigewin bezhig 1: Mazinabii'an Waawiye Detibiseyan

Omaa ayaa naazhaya'ii, gichi-mazinibii'an daashkibii'an niwing gaye,

Izhichigewin 2: Ozhibii'an

Aabajitoon ozhibii'igewin ezhi-bii'igaadewin

- Inaakonigewin gaye ganawendaman
- Waa-inendaman
- Ishkoniganing idash maada'ookiiwin
- Ganawaabandaman idash miigwechiwendaman

Izhichigewin 3: Mooshkinebii'igen

Aabajitoon Gichi-aya'aa gagiikwewinan ozhibii'an mazinibii'an gagagookiwasidoon imaa mazina'iganing aaniin nakeya'aa ge-izhi-naasaab imaa minowaanagiziyan izhichigewin.

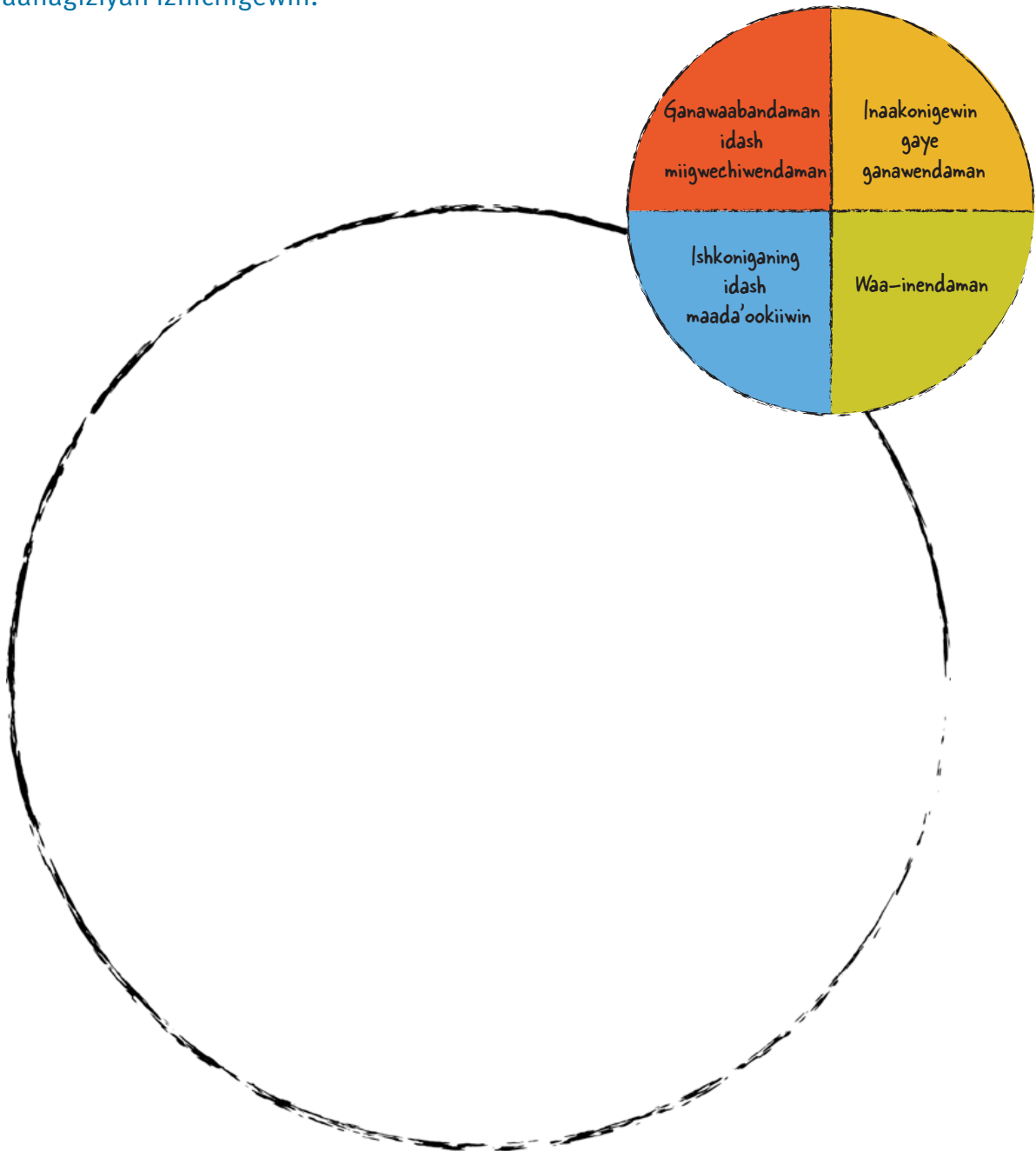
Izhichigewin 4: Aabajitoon Waawiye Ditibised

- Ganawaabandan iye Waawiye Detibised aaniin nakeyaa izhichigeyan idash gaa-gashki'iwewiziyan.
- Maada'okiin Waawiye Detibiseyan gidinawemaaganag idash ishkoniganing gaa-daawaad idash gaganoozh waa-izhi-aabaji'ad zhooniya.



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Izhichigewin 6: Nizhooniyaa mashkikiwi (geyaabi)

Mooshkinebii'igen. Aabajitoo Gichi-aya'aa gagiikwewinan ozhibii'an mazinibii'an gagagookiwasidoon imaa mazina'iganing aaniin nakeya'aa ge-izhi-naasaab imaa minowaanagiziyan izhichigewin.



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Gagiikwewiinan gaye wiindamaagewin

Gigii-kikinaamaagoomin gaa-gii-aandakiiwaad, niigaan-inaakonigen niigaan-inaabiyen. Gichi-aya'aag gikinoo'aagewag ji-inaabiyen ji-wiisodaadiyen ji-gashki'iweziyen. Maada'ookiiwinan idash ando-gikendaman weweni ji-mino-bimaadiseyen. Aabajitoon gagiikwewiinan ji-wiji'igoowin ji-mooshkinebiyen Waawiye Detibised.

Ganawaabandan idash miigwechiwendaman

- **Manaajitoon miinigoowiziyan, miigwechiwendan boonji-ayaamagak:** Ozhibii'an idash bezhig gegoo gaa-miigwechiwendaman awe zhooniya.
- **Naasaab ji-mino-bimaadiziyan:** Ozhibii'an bezhig naasaab ji-mino-bimaadiziyan idash ganawenjigeyan zhooniya.
- **Gakina ezhichigeyan oganawaabandaanaawaa niizhwaaching bimaadiziwin:** Ozhibii'an mazinibii'an gashki'iweziyan niigaan gaa-bi-ayaawaad
- **Miigwechiwendan miinigoowiziyan:** Waabanda'iwen giigidowin maagizhaa ozhibii'iganan bezhig miigwechiwendan gaa-waabandaman noongom.

Inaakonigewin idash ganawendamowin

- **Inaakonigen niigaan inaabiwin:** Ozhibii'an mazinibii'an awegonen dino ge-inaabajitooyen niigaan.
- **Aabajitoon eta go gaa-andawendaman nagatan ji-aabajitoowaad odaanaang:** Ozhibii'an endawendaman gaye ezhaanawendaman.
- **Gegoo anishaa gegoo aabajitooken gakina gegoo aabajitoon:** Ozhibii'an mazinibii'an gaa-aabaji'ad zhooniya.

Ishkonigan idash maada'ookiiwin

- **Maada'ookiiyan gaa-ayaayan ji-mashkawaamagak gaye gaa-waawiyek:** Ozhibii'an mazinibii'an aaniin nakeyaa waa-izhi-maada'ookiiyan zhooniya igiwe gidinawemaaganag idash ishkoniganen.
- **Asabikeshiiwayaab mashkawaamagak dibishkoo bezhig wiinizisan:** Ozhibii'an aaniin nakeyaa'ii ge-izhi-wiji'igoowiziyan idash ge-izhi-wiisookodaad awiya.
- **Odaapinan eta go waa-aabajitooyen, nagatamoo gete-awiyag:** Ozhibii'an idash mazinibii'an aaniin nakeyaa ge-wiji'adwaa awiyag awe zhooniya gaa-gii-dagoshen.

Inaakonigewin

- **Gegoo odaapinaken nitam gaa-waabandaman; mii iye ishkwaj:** Ozhibii'an idash mazinibii'an dibishkoo gegoo jibwaa-adaaweyan
- **Ganawaaban jibwaa-gegoo-izhichigeyan:** Ozhibii'an ganawaabandan jibwaa-gegoo-odaapinaman.
- **Bizindaw aki, gaga-miinigoowiz:** Ozhibii'an weweni izhichigeyan akawe baabii'on.

Minjimendan:

Zhooniya mashkikiwi izhi-waabaji' dibishkoo weweni ganawenindizoyan, idash minowaanagiziyan niigaan inaabiwin. Ozhitoon niigaan-inaabiwin gaa-wiji'igon gaa-piitendaagwak idash andawendaman.



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 7: Inaagwad zhooniyaa gashki'iwewiziyan

Owe izhichigewin gaa-wiji'igon gagiikwewinan gaa-gii-dazhindaming *Izhichigewin 6: Nizhooniyaam mashkikiwi idash aabajitoon waabandan ezhi-waabaji'ad zhooniyaa.*

Zhooniyaa gagawenimigoonaan gidinawemaa-gininaanig gaye niigaan-inaabiyan. Mazinibii'an aaniin nakeya'aa izhaawendaman ji-aabajitooying gizhooniyaam ji-gikendaman Gichi-aya'aag Gagiikwewinan idash niigaan-inaabiyan.

Odoosidoon aabajichiganan

- Mazina'iganan
- Mazina'iganan, gaye mazinaakizinan.
- Moozhwaaganan agokiwaasiganan
- Ozhibii'iganaakoog

Mikan idash ozhisidoon mazinikiziman

- Ganawaabandan mazina'igan naasaabibii'ige idash mikan mazina'iganan izhi-andawendaman gaye bawaa jigeyan inaabiyan.
- Giishkizhan mazinaakizonan aaniin nakeya'aa waa-aabaji'ad zhooniyaa:
 - Endaayan aya gidinawemaaganag
 - Wiisiniwin, gigishkiganan, idash gidinawemaaganag okodiwin
 - Gikendaasowin, nitaazhichigewinan idash anokiwin
 - Wiji'iwewin ishkoninganing idash azhe-miigi'iwewin
 - Ganawendamowin idash ganawendaasiwin niigaan-inaabiwin
- Agokiwason idash gimazina'iganing aaniin nakeya'aa gizhooniyaa.

Dazhingan aaniin nakeya'aa ezhi-waabandaman gegoo

- Maada'ookiin mazinaakizinan giwijiwaagan, gidinawemaaganag, maagizhaa gichi-aya'aa
- Gagwejimidizon:
 - Awegonen onowe mazinaakizong wiidamaagowaan awegonen gichi-inendamaan?
 - Aaniin nakeya'aa ge-izhi-maajii-ishkiwebiziyaan?
 - Aaniin waa-izhichigeyaan ji-ganawendamaan awe zhooniyaa?
- Giishpin misawendaman, mazinaakizon owe niizhichigeying aaniin nakeyaa gashki'iwekiziyaan.



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Niigaan-inaakonigeyaan

Niigaan-inaakonigeying gichi-inendaagwad. Inaakonigeyan gaa-wiji'igon, maajii-anokiing, gikinoo'amaadiyan, adaaweyin, waakaa'igan, ishkwaan-anokiiwin. Noonawen aanind naanaagadawendamowinan.

Maajii-bimaadiziyan

1. Naanaagadawendan awegonen dino waa-izhi-maajii-bimaadiziyan.
2. Inaakonigen gidiwendamowinan, ginigideg, idash gaa-gashki'iwediziyan.
3. Gaganoozh awiyag aazhaa gaa-bi-izhichigewaad gagwejim niigaan-inaabiyan.
4. Ganawenim zhooniyaa idash mikaw awiya ge-wiisaagoowin ji-maajitaayan.

Gikendaasowin

1. Odaapinan waa-gikendaman.
2. Ganawaabandan gikinoo'amaadiwinan, ji-gagwe-gikendaman aaniin ge-izhi-minoseg.
3. Gagwejim gikinoo'amaageyaad, Gichi-aya'aag, idash gidinawemaaganag.
4. Geyaabi gawikendan gegoo gegoo zegiziken ji-gojitooying gaa-gashkitooyan.

Adaawen endaayan


1. Naanaagadawendan aandi waa-izhitaayan gaye endaayan.
2. Ganawenim zhooniyaa idash onaakonigen weweni ganawenim.
3. Ando-gikendan endaayan ji-adaaweyan idash izhichigewinan ge-wiji'igeyan.
4. Debwe'an gagwejim awiyag jibwaa-gegoo-inaakonigeyan.

Ishkwaan-anokiing

1. Naanaagadawendaan aaniin nakeyaa waa-izhi-bimaadiziyan ishkwaan-anokiiyan.
2. Ganawenim zhooniyaa bebangii niigaan-inaabiwin.
3. Gaganoozh Gichi-aya'aag gidawenmaaganag owe gaa-izhi-bi-izhiseg.
4. Inaakonigen weweni bimaadiziyan, endaayan, gaawi-izhichigeyan.

Minjimendan:

Gichi-bawaajigen idash inaakonigen, minjimendaman gete-anishinaabeg gii-onaa-konigeyan endaso-biboon iye bimaadiziyan.



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 8: Niniigaan-inaabiwin inaakonigewin

Owe izhichigewin gaga-wiji'igon ganawenjigeyan ji-mininaakwak niigaan-inaabiwin.

Ganawendamowin dibishkoo gitigaanens nitaawigi' mitigong. Bizaan igo gidaasaa gizhooniyaa imaa zhooniyaawigamigong, niigaan-inaabiwin, gaye maajii-bimaadiziwin gegoo waa-ando-nitaawichigeyan. Dibishkoo gete-anishinaabeg niigaan-inaabiwin, weweni zhooniyaa ji-nii-ombigid.

1. Ningashki'iwewiziwin:

Ninoonde-ganawendaan:

Owe ninandawendaan:

Owe ninandawendaan apii:

2. Ninaakonigewin:

Aaniin minik zhooniyaa ge-aabadizid? _____

Weweni ji-anokiid: (Dibishkoo, bangii adaawewin idash gaye wisinwin)

Izhichigewin 1: _____

Izhichigewin 2: _____

Izhichigewin 3: _____

3. Gagwe-gikendamaan baakaan izhichigewinan:

Ninga-ando-gikendaan awe zhooniyaa geniin maawandised:

Ninga-gagwejjimaag: (nindinawemaaganag, niwijiwaaganag)



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 8: Niniigaan-inaabiwin inaakonigewin (geyaabi)

4. Geyaabi ganawendamaan:

Geyaabi ganaweninding: (\$ owe minik zhooniyaa)

Ninga-izhiwenimaa zhooniyaa: (zhooniyaawigamigong, etc.)

5. Ninga-ganawaabandaan gashki'iwebiziwin

Geyaabi ganawendamaan endaso:

Ningashki'iwediziwin:

6. Gagwedwewin wiji'igoowiziwin:

Ninga-gagoonaag: (awiyag idash wijiwaaganag)

Ninga-ando-gagwedwe wiji'igoowiziwin:



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 9: Maada'ookiiyang nimbawaajigewinan igiwe nindinawegaaganan gaye wijiwaaganag

Owe izhichigewin giga-wiji'igon ji-maada'ookiiyan zhooniyaa igiwe gidinawemaaganag wijiwaaganag, ge-ani-izhi-gashki'iwegiziwin.

Maada'okiin gibawaajigewinan iniwe gidinaakonigewin wii-izhaam gaa-zhawenimadwaa gaa-wiidookaagewaad idash ji-mino-doodaman. Gashki'iwewizinan idash gikinoo'amaagewinan nawaj, gimashawigaabawimin imaa ishkoniganing, niigaan-inaabiwin.

Izhichigewin 1: Ganawaabandan gashki'iwewiziwin

Naanaagadawenim zhooniyaa waa-izhi-waabada'ang (Nashke *izhichigewin 7: Mazinaakizin izhi-waabaji'ad*). Ozhibii'an waa-waabaji'ad zhooniyaa.

Naanaagadawendan gaa-nisingin aaniin nakeyaa ge-izhi-gashki'iwewiziyan nawaj gashki'iwewizinan. (Iniwe inakonigewinan idash gashki'iwewiziyan.)

1. _____
2. _____
3. _____

Izhichigewin 2: Ozhiitaan maada'ookiiyan

- Naanaagadawendan waa-izhi-gaganoonindwaa (gidinawemaaganag, wijiwaaganag, idash ishkoniganing gaa-daawaad).
- Odaapinan apii waa-gaganoonindwaa awiyag.

Izhichigewin 3: Weweni giigidon idash bizindan

- Weweni gaganoodan waa-izhi-waabada'an zhooniyaa (Izhichigewin 1).
- Maada'ookiin izhichigewinan mii gashkitooyan gimiiinigoowiziwin Maagizhaa iye gizhewaabandaman naanaagadawendamowinan *izhichigewin 2. Ningashki'iwewiziwin* idash *izhichigewin 8: Niniigaan-inaakonigewin*.
- Bizindan gagiikwewinan idash oshki-inendamowinan. Ganawendan ozhibii'iganan maada'okiwinan.
- Gagwedwen giishpin gegoo nisidotanziwan idash giishpin waa-ando-gikendaman bakaan gaa-pi-izhiseg idash aanind gagwedwewinan.
- Awenen gigagwejmad owe bimisi-ayaaying? Naanaagadawenim giwijiwaaganag, Gichi-aya'aag idash ishkoniganing gaa-daawaad ge-wiidookaagowin idash zhooniyaa gii-dagoshing.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 9: Maada'ookiiyang nimbawaajigewinan igiwe nindinawegaaganan gaye wijiwaaganag (geyaabi)

Izhichigewin 4: Oko-anokiiyang

- Azhe-minjimendaman gaye bebakaan izhichigewin idash gagiikwewinan ji-gashki'iwewiziyan zhooniya.
- Gagwejimidizon: Aaniin nakeyaa odaapinamawaad igiye awiyag gaa-gichi-inenamindwaa?
- Giishpin maada'ookiiyan awiyag, dazhindan inakonigeyan ge-izhi-mino-ayaawaad gakina awiya.

Izhichigewin 5: Izhichigen

- Ganawaabandan inakonigeyan.
- Dazhindamaw ogowe gidinawemaaganag gaye wijiwaaganag aaniin ezhiseg.

Naanaagadawendan ozhibii'an

Aaniin gaa-inaminji'oyan bawaajiganan idash gashki'iwewiziwin inakonigeyan bakaan awiyag?

Awegonen ikidowinan gaa-wiji'igoowiziyan?

“Dibishkoo ginamadabiwin gashki'iwewiziwin, bawaajigwewinan, inakonigewinan, awesi zhooniya ge-izhi-gikinoo'amaagooying bimigiwin idash ji-mino-doodaman.”





Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Nawaj gaa-miinigoowiziyaan

Ozhibii'an maagizhaa gaye mazinabii'an gaa-gikendaman waa-minjimendaman.
Mii owe ge-bimi'idiwin miinigoowiziwin.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadziwin Gagwe-oko-gikendamang



Ji-gashki'igoding ako'idiyang gii-tibaajimong, maada'okiiyang awe zhooniyaa inakonigewinan bi-ayaamagat nibwaakaaying wiisookodaadiyang. Gichi-aya'aag gikinoo'amaaganaanig giishpin wiisookodaadiyang idash manaaji'igon nawaj ikidowinan. Owe gibimosaadaming, miikana gigishkoowizimin. Idash, bakaan ingoding gidizhi-naabinaaming gegoo idash iye aandi miikana ge-ani-niizha'aming.

Aaniin nakeya'aa ge-izhi-debwetanziiwaad awe zhooniyaa gidazhidamind

Giishpin awe zhooniyaa debwetanziiwaad akawe ikonaamon idash weweni izhi'an. Weweni gaganoozh gakina awiya ingoji gaa-izhi-bangang gakina awiya ji-giigidowaad. Weweni bizindoo gakina awiya gagwe-nisidotaw. Ako-wiji'idig idash mikan ge-izhi-minoseg gakina gegoo. Minjimendan, gashki'iwewiziwin naasaab izhichigewin.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Gagwe-oko-gikendamang

Aaniin gikendaman gaa-zanagwakin

Gizhooniyaa bimi-ayaawin – giishpin gichi-zhooniyaa-dagoshing zanagase – da-zanagad. Mii wendad aapichi ganawaabandaman adaawenan gaye ginoonendaan giin gashki'iwewiz-iwin idash bawaajigewinan. Weweni naanaagad-awendamowin idash ganawaabandamowin awe zhooniyaa, weweni gaga-naanaagadawenimaa naanaagadawenindiz gidinawemaagan idash niigaan-inaabiwin.

Naasaab zanagakin ji-mino-zhooniyaakeyan idash ji-baashkikaamagikin.

1. Zanagad ji-asad zhooniyaa ganawenjigewinan.

- Apane ganawendan endaso-giizis awe zhooniyaa ji-izhaamagizid ganawenjigeying.
- Ganawaabandan aaniin nakeya'aa bangii zhooniyaa, ji-adaawesiyen adaawewigamigong.
- Gagwe-mikan anokiiwin ji-mamaandawad zhooniyaa, dibishkoo anokiiwinan gaa-ozhichigaadewan gegoowan.

2. Goshko-ataawewin

- Ganawenim bangii zhooniyaa endaso-giizis.
- Niigaan-inaabin ji-adaaweyan, dibishkoo nanaa'ichigeyan gegoo aakoziyan, idash gikinoo'amaage diba'igewinan.
- Giishpin zhooniyaa maawanji'osed bangii mazina'igan ataageyan, ogimaa azhe-zhooniyaa, bakaan ashi zhooniyaa ji-diba'igeyan gegoo izhiseg.

3. Giishpin gikendanziwan inaakonigeyan awe zhooniyaa

- Ozhibii'an inaakonigeyan waa-izhi-adaaweyan idash zhooniyaa gaa-biindigeshkaagon idash ezhaatwewin. (Inaabin *izhichigewin 4:*) *Endaso-giizis adaaweyan inaakonigewin*).
- Aabajitooon mazina'igan idash giigidobiiwaa-bikoons ji-ganawaabandaman minik zhooniyaa gaa-adaaweyan.
- Gaganoozh awiya gaa-nisidawenimaad zhooniyaa.

4. Giishpin ojaanimendaman idash gagwe-inamanji'oyan

- Weweni bimosen ji-gagwe-inaa'itooyan.
- Gagwejim gidinawemaaganag, Gichi-aya'aag, gaye gaa-ishpenimad.
- Jiikakamigad gaa-agaasigin ji-mino-ayaayan.

Hope for Wellness Help Line owe:
1 855-242-3310

Gaawiin diba'igesii, Anishinaabeg, 24/7 gaye giigidowin idash aazhawaatebii'iganing. Giishpin maanendaman, ojaanimendaman, gaye ji-wiiji'igoowiziyen, bizaan igo awiya zhemaag gidaa-gaganoonaa. Wiiji'iwewin omaa gii-zhaaganaashiimong, gii-baakwashii-mong, Kriimong, Anishinaabemowing idash Eshkiimemong.

Izhichigewin 10: Ji-ozhitoong zhooniya miinigoowiziwin

Owe izhichigewin gaa-wiji'igon naanaagadawendaman awe zhooniya aaniin nakeya'aa ge-izhi-waabaji'ad.

Zhooniya aabajichigan ji-minowaanagiziyan. Ganawendaman zhooniya miinigoowiziwin giga-wiji'igon ji-minomenjiman giin awe bimi-ayaayan idash weweni ge-izhi-ganawaabandaman gashki'iwewiziwin.

Mikan miinigoowiziwin

Mikan gaa-agaasing, onaaganens idash mazina'iganens. Onowe ginawaajichiganan ji-mino-zhooniyaakeyan.

Naanaagadawendan idash maawanjitoon

Odaapinan gaa-agaasing mazinabii'iganan, atoon imaa Niizhwaaswi-dakokiiyan Minowaanagiziyan. Niizhwaaswi-dakokiiyan Minowaanagiziyan ogii-ozhitoonan awe Edgar Villanueva (Lumbee), ogii-aabajitoonan onowe niizhwaaswi-dakokiwan ji-mino-ayaad, idash dibishkoo ji-waabanda'igaa-deg aaniin zhooniya mashkikiwi.

1. **Maanendamowin** – Ozhibii'an gaa-pi-maazhised zhooniya idash izhi-atoon imaa miinigoowiziwin idash bagidinan.
2. **Gaa-giizondan** – Ozhibii'amaadizon mazina'igan idash gaa-giizondang gii-maazhi-doodaman.
3. **Bizindan** – Gaa-ikidod Gichi-aya'aa maagizhaa gaa-ishpenimad zhooniya gaa-zhawenimind idash nawaj giigidon. (Ganawaabandan *Izhichigewin 6: Ninzhooniyaam mashkikiwi bakaan aanind gagiikwewinan*).

4. **Gagwe-gikendan** – Mazinabii'an idash mikan mazina'igan mino-izhi-waabanda' zhooniyaas. (Ganawaabandan *Izhichigewin 7: Mazin aakizowinan zhooniya gashki'iwewiziwinan*).
5. **Gikinawaajichigan** – Ozhibii'an Anishinaabe anokiiwin gemaa gaye gaa-wiijidookaakawaad.
6. **Adaawewin** – Gikendan waa-adaaweyan (dibishkoo ganawenjigewin idash maajii-anokiiwin) mii imaa miinigoowiziwin. (Ganawaabandan *izhichigewin 2: Ningashki'iwewiziwinan*).
7. **Nanaa'itooan** – Ozhibii'an aaniin ge-azhe-miigiwewin imaa ishkongiganing ji-wiji'wadwaa awiyag.

**Ayaamad ina bawaajigeyan
ji-izhaayan miinigoowiziwin – bezhig
iye gaa-izhi-misawendameg?**



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 10: Ji-ozhitoong zhooniyaa miinigoowiziwin

Zhooniyaa mashkikiwi giishpin apikwaan dibishkoo bimiseyang miikanaang.

Ozhibii'an idash mazinibii'an gakina izhichigewin ji-mino-ayaayang idash wiisoodadiyang gidinawemaagininaanig gaye ishkoniganing gaa-daawaad.

Izhichigewin 10:

Ji-ozhitoong zhooniyaa miinigoowiziwin (geyaabi)

Gete-anishinaabeg gii-gikinoo'amaagewag, weweni ji-bimi-ayaayang, ji-gashki'iwewiziyang idash anokii'idiming ji-wiiiji'iding ji-bimi-ayaayang gaa-sanagakin niigaan ji-inaabiyang.



Miigwechiwendan gimiinigoowiziwin

- Dakonan gaye minjimendan zhooniyaa gii-dagoshing.
- Maada'okiin waa-inendamoyan gidinawemaaganag gaye wijiwaagan.
- Ganawendan miinigoowiziyan minjimendan zhooniyaa da-aabajdizid ji-mino-ayaayan.

Noojimon gagwedwewinan

1. Aaniin gaa-izhi-aanji-inendaman awe gidazhiikamad zhooniyaa?

2 Awegonen dino gaa-gichi-apiitendaagwak?

3 Aaniin ge-izhi-waadadazid zhooniyaa ishkoniiganing?

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Nawaj gaa-miinigoowiziyaan

Ozhibii'an maagizhaa gaye mazinabii'an gaa-gikendaman waa-minjimendaman.
Mii owe ge-bimi'idiwin miinigoowiziwin.

Gikendaasowin awe zhooniyaa ganawenimad weweni naanaagadawendamoyan, weweni ji-bimi-ayaayan gagwe-gashki'iwewiziyan.

- Onowe niso-apikaajigan - inendamowing wiiyaw idash gijichaagowin - giga-wiji'igon naanaagadawenimad zhooniyaa.
- Giishpin gakina gegoo, ganawaabandizoyang geyaabi ayaawan ge-wiji'igooyan.
- Ganawendan ganawaabandan awegonen dino gechi-inendaman. Gagwedwen ge-wiji'igoowiziyan. Gichi-inendan izhichigewinan.
- Owe apikaachigan oko-nibwaakaawin gaye giwiji'igon wiji'igoowiziwin. Odaapinan ge-waabajitooyan.

Gizhooniyaam dibishkoo mashkikiwi – weweni ji-aabajitoon niigaan-inaabiyaa, naanaagadawenimadwaa gidinawemaaganag idash ishkoniganing gaa-daawaad.



Wiindamawishinaam daga. Naasaabibi-gechigan omaa gemaa Apikaachigan, Wiyong, idash Gijichaagom.



Apikaagewin Inendamowin, Wiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Maamawi wiiji'iwewinan

Omaa izhichiganan idash wiiji'iwewinan:

- A. Zhooniyaa ozhibii'igen wiiji'idiwinan
- B. Anishinaabe onaakonige izhichigewinan miziwe Zhaaganaashiiwakiing
- C. Baakinan zhooniyaa ge-ani-asad
- D. Aaniin nakeyaa ogimaa zhooniyaa
- E. Niigaan gaa-anokiiwaad gagiikwewinan:
Wiiji'iwe zhooniyaa mino-ayaawin imaa ishkoniganing



A. Zhooniyaa ozhibii'igen wiiji'idiwinan

“Mino-bimi-ayaayan:

Aabajichigan Gakina Zhooniyaa Diba'amaading.”

2025. Prosper Canada.

Owe aabajichiganan giga-wiiji'igon oga-wiiji'igonan gakina zhooniyaaas gaa-diba'amaading, waa-izhichigaanid zhooniyaaas, gaye niigaan-ganezh-in-aabiwin. Imaa atewan aabajichiganan, zhooniyaa ge-waabadizid, gaye ezhi-waabamad ji-gikendaman

“Anishaabe Mino-adaaweyang”

2025. AFOA Zhaaganaashiiwakiing

Owe izhichigan dagose, ogimaa zhooniyaa gikinoo'amaagewin, gaa-oshki-ondaadiziwaad zhooniyaa “Zhooniyaa Gikendaasowinan” giigidoowinan, Anishinaabe ganawaabandamowaad mino-adaaweyang.

“Zhooniyaa gaye Naanaagadawendamowin.”

2025. AFOA Canada.

Gikinoo'amaadiwinan anokiiwinan ayaawan oshki-anishinaabeg, anokiiwinan nayawa'ii gichi-gikinoo'amaading ji-nisidotamowaad zhooniyaa ganawenjigeying.

“Aabajichigan gaye Ozhitoowing Zhooniyaa Mino-ayaawin imaa Ishkoniganing.”

2023. Prosper Canada.

Maawandoochigewin aabajichiganan idash wiiji'iwewinan ji-wiiji'indwaa Anishinaabe abinoojiinyag gaye bakaan awiyag ji-gashki'iwewiziwaad ji-minowaanagiziyang omaa Ishkoniganan

“Weweni ganawaabandan zhooniyaa mazina'iganan.”

2018. Prosper Canada.

Niizhwaaswi-mazina'iganan ayaawan ji-wiiji'igooowizid Anishinaabeg awiyag idash gidinawemaa-ganaanig dazhiikongid zhooniyaa, dibishkoo gikinoo'amaadiiwinan mazinibii'iganan.

Apikaagewin Inendamowin, Wiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Maamawi wiiji'iwewinan

“Ge-ani-izhaaying Zhooniya Ombisitoowing Anishinaabeg Ishkoniganan.”

2025. Anishinaabe Ishkoniganan Adaawen Endaawaa Zhooniya.

Owe izhichigewin ombisitoowaad Anishinaabeg Awiyaag ji-ina'itoowaad zhooniya izhichigewinan, ji-ozhitoowing nawaj zhooniya, ganawendaman gaa-izhi-diba'igeng gaye niigaan-inaabiwin onowe Anishinaabe gikinoo'amaadiiwinan.

“Ningodwaaswimidana Odaapinigewiziwin Diba'igewin Izhichigewinan.”

2018. AFOA Canada.

Miigiwewin apiitengwad izhichigewin idash wiiji'igooowiziwaad Ningodwaaswimidana Odaainigewiziwin, idash zhooniya miigewin wiiji'igoowiziwin.

“Gaa-makadewaag Maziina'igan Onii-izhiwinan.”

2018. Mino-ayaamagak, Gikendaasowin gaye Anokiiwin Omaa Izhichigewin Zhaaganaashii-wakiing. Owe izhichigan wiiji'igon ji-gikendaman niibiwa gegoo oniiizhiwewinan Zhaaganaashiwag.

Mazina'ige dibaajimowin

Equifax Canada: Ando-gagwedwen mazina'ige dibaajimowin.

Adaate Dibaajimowin

TransUnion Canada: Ando-gagwedwen mazina'ige dibaajimowin gaye nawaj ji-gikendaman wani-ozheweyind ganawenjigewin.

Financial Consumer Agency of Canada (FCAC)

Ge-wiindamaagoo gidayaan gaye ge-izhichigeying zhooniyaawigamigoon gaye idash ge-wiiji'igooog ji-gikendaman wani-ozhiwed ganawenjigewin.

B. Anishinaabe Dibaakonigewin miziwe Zhaaganaashiiwakiing

Aanind Anishinaabeg dibaakonigewinan aaniin ge-wiiji'igoog, oniiizhiwewin, gii-owaazowin zhooniya dibishkoo gaye gete-gikinoo'amaagewinan, ningodwaaswimidana odaapinigewiziwin, idash gigiizhigak gikinoo'amaadiiwinan. Ayaamagat miziwe zhaaganaashiiwakiing ge-wiijitwaawaad gegoo izhiseg, gaye bebakaanatoon gaa-wiiji'ind awiya dibishkoon zhaaganaashiiwakiins gaye daawaad.

Dibishkoo gichi-diba'amaading bizaan igo gaye da-ganoochigaade gidinawemaaginan dibaakonigewinan gaye debwewinan.

Wiiji'iwewinan:

Aboriginal Legal Services (ALS) – Toronto

Giwiiji'igoowiz wiiji'igoowin Anishinaabeg, nooj igo doodawin awiya gaye zhooniya. Bagadendamowin inakonige gikinoo'amaadiwin gaye aanikoose gaa-inaakonigewaad.

Native Court Worker and Counselling Association of BC (NCCABC)

Owiichiwaawa' awiyag gaa-izhaawaa inakonigewinan idash wiijitaawag wiiji'aawaad awiyag nooj igo zhooniya maashtigewin.

Mi'kmaq Legal Support Network (Nova Scotia)

Giwiiji'igoowiz inakonigewin gaye gaa-maazhidoowin, gaye zhooniya maashtigewin.



Apikaagewin Inendamowin, Wiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Maamawi wiiji'iwewinan

Nishnawbe-Aski Legal Services Corporation (NALSC)

Owiji'aawaa' awiyag, inakonigewinan izhi-inaakonigewinan igiwe, gidinawemaaganag, abinoojiinh ganawenjigewin.

Wiiji'iwewinan Anishinaabeg

Wiiji'iwewinan dazhinjigaade igiwe gidinawemaaning inakonigewinan dibishkoo awiyag apikenid ayaad.

An Act Respecting First Nations, Inuit, and Métis Children, Youth, and Families

Inakonigewozhibii'igewin niibawimagak debwewinan Anishinaabe dibenjigewin abinoojiinh gaye gidinawemaaginag wiiji'igoowiziyang.

Rights of Anishinaabeg omaa Canada

Wiidookaagewinan Anishinaabe inakonigewinan, gaye gidinawemaaning ishkoninganing gaa-chi-minawaanagiziwaad.

Nibomazina'igan Anishinaabeg

Waakaa'iganan Anishinaabeg

Dibaajimomagak waakaa'igan Anishinaabeg idash nibomazina'iganan, bezhig Anishinaabe gaa-daasigwaa Ishkoniganing.

Zhaaganaashiiwakiins gaye gidinawemaaginag inakonigewinan izhichigewinan

Gidinawemaaginag inakonigeying bebakaanad gaa-daayan. Andokenjigen zhaaganaashiiwakiins ogimaa aazhawaatebii'iganing inakonigewinan awiya ge-wiidiged gaa-wiijitwaamad, bakenidowin, oko-miinigoowiziwinan.

C. Baakinan zhooniyaa mazina'igan

Owe izhichiganan ji-wiiji'igon ji-baakinaman zhooniyaamagak. (Gikendan omaa Izhichigewin 2 owe izhichigewin da-gikenjigaade.)

Government of Canada

– Baakinan Zhooniyaa Mazina'igan

Ga-gikinoo'amaagon aaniin nakeyaa ji-baakinaman zhooniyaa mazina'igan, idash gaye awenen eyaawinin gaye gaa-adaawed inakonigewin.

Government of Canada

– Zhooniyaa Mazina'igan Detaab Aabajichigan

Ga-gikinoo'amaagoo detaab gaa-bakaanikan mazina'igan idash ganawenjigewinan, dibishkoo gaye, endaso-giizis inagindeg.

Biidoon awenen eyaawiyani ID omaa Zhooniyaa Inakonigewin

Omaa Access to Basic Banking Services Regulations of the Bank Act, zhooniyaawigamigong onjida wiiji'iwewin giishpin biidooyan awenen eyaawiyani ID.

D. Ge-gashkitoowin ogimaa zhooniyya

Gii-dazhiikaman ogimaa mazina'igan aanind giminiigoowizi wiiji'igoowiiwinan. Dibishkoo, oga-waa-bajitooon ozhibii'igewin imaa ogimaa zhooniyya giishpin ji-miinigoowiziyan Goods gaye Services gaye Harmonized Sales Tax Credit. Giishpin gagwe-wiiji'igoowiziyan iye Disability Tax Credit, zanagad ji-mooshkinebii'igaadeg maagizhaa geyaabi mooshkinebii'ige. Babaa-inaabin ge-izhi-wiiji'igoowiziyan. Ozhibii'igewigamigoon gaa-ayaagin Anishinaabe giga-wiiji'igoog idash izhinaadewan "Ashangewigamigong" gemaa gaye "Gaa-ashange-waad". Onowe ozhibii'igewigamigong owiiji'aa' ishkoni-ganing gaa-daawaad dibishkoo waakaa'igan gizhooniyaam, idash gaye, gaa-bebakaanakin. Bakaan izhinikaadewan ozhibii'igewigamigong onzaam gaa-izhitaawing.

Giishpin ji-wiidookaagowin ozhibii'aman ogimaa zhooniyya mazina'igan, bizaan ido da-waabam ishkoni-gan
[Gaa-wiijitwaad Income Tax Program \(CVITP\)](#).

Wiiji'igoowizin Gagwe-mikang

[Wiiji'igoowizin Gagwe-mikang](#) aazhawaatebii'igan-ing aabajigan ogii-wiiji'inaawaa ji-mikawaad awiya idash ogimaa wiiji'igoowiziwin.

Wiiji'iwewinan idash ogimaa zhooniyya izhichigewin

Dazhiikaman ogimaa zhooniyya izhichigewin gichi-inendaagwad geyaabi wiiji'igoowiziwinan. Dazhiikaman ogimaa zhooniyya izhichigewin endaso-gikinoonawin, andi-gikendan ji-miinigoowiziyan zhooniyya.

Nashke owe ogimaa izhichigewinan gaey diba'amaadiwinan maagizhaa gidaa-miinigoowiz dazhiikaman ogimaa zhooniyya.

Awiya-g idash gidinawemaaganag

- **Canada Child Benefit (CCB)** – Endaso-giizis diba'amaadiwin ji-wiiji'igoowiziyaad giniigi'igoog ombidaawasowin.
- **GST/HST Credit** – gaawiin ogimaa zhooniyya niwin diba'amaadiwin ji-wiiji'igoowiziyaad idash gidinawemaaganag.
- **Canada Workers Benefit (CWB)** – ogimaa zhooniyya diba'igewin azhe-diba'igewin ji-wiiji'igoowiziyaad idash gidinawemaaganan-naanig.
- **Canada Dental Benefit** – ingoding wiiji'igoowiziwin wiibidewinini abinoojiinyag gegaa ashi-niizhwaaswo-biboona-giziyaad 12.

Gichi-aya'aag

- **Old Age Security (OAS) Pension** – Endaso-giizis diba'amaading 65 idash nawaj gaa-ziikiziyaad diba'amaadiwin.
- **Guaranteed Income Supplement (GIS)** – geyaabi zhooniyya ji-wiiji'igoowiziyaad Old Age Security (OAS).
- **Gaa-miinigoowizid zhooniyya** – Wiinetawaa gaa-bimaadiziyaad 60-64 endaso-biboone-waad.
- **Provincial senior benefits** – Aanind Zhaaganaashiiwakiinsan wiisookaagewag gii-dazhiikaman ogimaa mazina'igan.

Apikaagewin Inendamowin, Wiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Maamawi wiiji'iwewinan

Abinoojiinyag

- **Canada Training Credit (CTC)** – Azhe-miigiyang zhooniyaa ji-wiiji'igoowiziyang diba'aman gikinoo'amaagoowin gaye wii-gikinoo'amaagoowing.
- **Tuition Tax Credit** – azhe-miigiweng zhooniyaa abinoojiinyag ji-diba'amawaad gikinoo'amawindwaa.
- **Student Loan Interest Deduction** – abinoojiinh diba'igewin ji-azhe-diba'iged abinoojiinh azhe-diba'igewinan.

Anishinaabe awiyag

- **Indigenous benefits and tax credits** – Aanind miinaaawag Anishinaabeg ji-makawaad zhooniyaasan idash azhe-dibe'igewin. Gaga-wiiji'igoowiz bakaan gikinoo'amaagewin.

Awiyag maakii-ayaawaad

- **Canada Caregiver Credit (CCC)** – zhooniyaa giminiigoowiz gaa-wiiji'ad giwijiwaagan gaa-izhi-maakii-ayaad.
- **Canada Student Grant for Students with Permanent Disabilities** – Wiiji'igoowiziwin diba'ang onzaam makii-ayaa endaso-gikinooonawind.
- **Child Disability Benefit** – Endaso-giizis, ogimaa zhooniyaa ji-ganawenimind abinoojiinh gaa-maakii-ayaad inendamowin gaye maakii-ayaawag.
- **Disability Tax Credit (DTC)** – Wiiji'iwewin awiya gaa-maakii-ayaad gaye gaa-wiiji'igoowiziwaad ji-azhe-diba'amaaged ogimaa zhooniyaa.

Endaawaad idash wiiji'igoowiziwin

- **Canada Housing Benefit** – Wiiji'iwewinan awiyag ji-diba'amawaad ge-izhitaawaad.
- **Provincial/Territorial Housing Benefits** – Geyaa-bi waakaa'igan wiiji'igoowiziwin gii-dazhiikaman ogimaa mazina'igan.

Gaawiin memooch diba'igesiwana ogimaa mazina'iganing

Wiiji'iwewinan idash ogimaa zhooniyaa bebakaanatoon imaa zhaaganaashiwakiinsan gaye Anishinaabe ogimaa. Aanind izhichiwinan gichi-ogimaa, aanind idash gaa-izhitaaying gaa-daayan. Apane andokenjigen ogimaa zhooniyaa ozhibiwigamig andokenjigen wegonen ge-miiniigoowizian.

Na owe ogimaa zhooniyaa miigiwewinan gaawiin memooch ogimaa zhooniyaa ji-wiindamwad.

- **Employment Insurance (EI)** – giminiigoowiz zhooniyaa giishpin onitowin gidanokiiwin, aakoziyan, abinoojiinh ayaawad idash maakii-ayaaying.
- **Canada Pension Plan (CPP)** – Ishkwaa-anokiiyan, gaa-bimaadizid, gaye maakii-diba'igewin gichi-aya'aag gaye awiyag.
- **Guaranteed Income Supplement (GIS)** – Geyaabi zhooniyaa wiiji'igoowiziwin gichi-aya'aag OAS.
- **Registered Education Savings Plan (RESP) Grants** – The Canada Education Savings Grant (CESG) and the Canada Learning Bond (CLB) wiiji'aawaad gidinaweminaanig bakaan ji-aawaad zhooniyaan wii-gichimaagozid.
- **Canada Learning Bond (CLB) 18- to 20-endaso-biboonewaad** – Zhooniyaa gichi-ogimaa wiiji'ig ji-diba'aman gichi-gikinoo'amaadiwin.

Apikaagewin Inendamowin, Wiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Maamawi wiiji'iwewinan

- **Repayment Assistance Plan** – Wiiji'igoowiziwin gaa-gawaagatitoowaad ji-azhe-diba'igewaad gikinoo'amaadige mazina'igewin.
- **Veterans Benefits** – Wiiji'igewin Zhimaagan-ishag, dibishkoo ganawenjigewin mazina'igan, gizhewaadiziwin, gaye azhe-noojimowinan.
- **Housing Assistance Programs** – Diba'igewin nawaj zhooniyaa, endaawaad, idash ani-dibend-aman waakaa'igan (e.g., Nitam Adaawewin Waakaa'igan).
- **Employment & Skills Training Grants** – Ogimaa zhooniyaa anokiiwinan izhichigewinan gaye ozhitoowin, dibishkoo Canada Training Credit.
- **Childcare Subsidies** – Izhichigewinan dibishkoo Canada-Wide Early Learning and Child Care Plan nawaj ji-niisaye-diba'igewin.

E. Niigaan gaa-anokiiwaad dibaajimowinan: Wiiji'liwewinan mino-zhooniyaaakewin ishkonganan.

Owe izhichigewinan gaa-daawaad ishkonganing gaa-wiiji'iwewaad, niigaan-anokiiwaad, gaa-wii-sookodaadiwaad zhooniyaa mino-ayaawin. Niibiwa ishkonganan aazhi-odazhindaanaawaa zhooniyaa miinigoowiziwin gaga-wiiji'igon aabajichiganan giigidowinan idash gaye izhichigewin iye anishinaabewitwaawinan.

Giishpin anokaadaming, gakina weweni inaadiziwin, gikendaasowin, gete-gagiikwewinan gaye zhooniyaa gii-dazhiikowin, idash wiiji'igoowiz-iwag awiyag. Dazhindaming bezhigododawining, maada'ookiiwinan, owe da-wiiji'igoowiziwag ishkonganing dazhiikawaawaad zhooniyaa bimi-ayaawaad nisidatamowaad inakonigewaad gaa-apiitendagwakin.

1. Ako-witig dazhindamang

- Ozhi'ayaan gaa-agaasingin awiyag ji-dazhidamowaad zhooniyaa izhichigewinan idash waa-izhi-aabajitooying miinigoowiziwin.
- Aabajitooon dibaajimowinan giigidowinan ji-wiisoodaadiwaad mino-zhooniyaaakewin gaye gagiikwewinan.

2. Bebezhigoo wiiji'iding

- Wiiji' gaa-bezhigowaad gimakamowaad zhooniyaaakewinan *Izhichigewin 2: Niin ishkiwegizinan* gaye aabajitooon *Izhichigewin 4: Endaso-giizis inaakonigewinan* ji-ozhisitoowaan zhooniyaa.
- Wiidookaw awiyag gaa-daawaad ishkonganing ji-nisidawindawindwaa debwewinan izhichigewinan zhooniyaa wii-izhi-chigaanad gaye wii-baakinaman zhooniyaa mazina'igan.

3. Wiisooko Gichi-aya'aag idash Gete-gikendaasowinag

- Wiizhaam Gichi-aya'aag, Gete-gikendaawowinag, gaye zhooniyaa gaa-gikendamowaad dazhindandaa menwinzha gaa-izhichigewaad gaye wiindamaagewaad nibwaakaawinan.
- Da-ganawendan *izhichigewin 6: Nizhooniyaam mashkikiwi* dibishkoo detaab zhooniyaa, inamanji'on, gaye dash inendamowinan, gaye gijichaakowin.

4. Ozhitoon getaanginaman izhichigewinan

- Gagaazom awiyag aabajitoowaad mazinaakizowaad – dibishkoo *izhichigewin 7: Mazinaakizon aandi gwek zhooniyaa inakonigewin idash zhooniyaa izhichigewinan.*
- Odaamina awiyag dazhiikawaawad zhooniyaa inakonigewinan, maashtigewinan, gaye ikidon gaawiin gagaaji'idiwin.

5. Aabajitoon wiiji'igoowiziwin gaye izhichigewinan

- Ginoo'amaw awiyag iye Anishinaabe mino-zhooniyaakewinan, gaye miigwewin zhooniyaa wiiji'iwewin, idash ishkoniigan wiiji'iwewinan.
- Maada'ookiin aazhwaatebii'iganan gaa-debweyan (e.g., AFOA Canada, Prosper Canada, Indigenous banking resources).

6. Gagaanjiwewin mino-zhooniyaakewinan.

- Gagaanjitoon wiiji'iwewiziwin dibishkoo gii-waawebiing dazhindamowaad zhooniyaa gikinoo'amaadiwinan gaye gaa-zinikakin.
- Ando-waabandan ge-izhi-minoseg zhooniyaa wiiji'iwewin, dibishkoo gaa-daawaad ishkoni-ganing ganawenjigewinan gaye oko-diba'igewinan



Prosper Canada

60 St. Clair Avenue East
Suite 700
Toronto, Ontario
M4T 1N5

Tel: 416-665-2828

Toll Free: 1-877-568-1571

info@prospercanada.org

www.prospercanada.org